



√کارنیل، بزرگترین شبکه موفقیت ایرانیان می باشد، که افرادی زیادی توانسته اند با آن به موفقیت برسند، فاطمه رتبه ۱۱ کنکور کارشناسی، محمد حسین رتبه ۶۸ کنکور کارشناسی، سپیده رتبه ۳ کنکور ارشد، مریم و همسرش راه اندازی تولیدی مانتو، امیر راه اندازی فروشگاه اینترنتی،کیوان پیوستن به تیم تراکتور سازی تبریز، میلاد پیوستن به تیم صبا، مهسا تحصیل در ایتالیا، و.... این موارد گوشه از افرادی بودند که با کارنیل به موفقیت رسیده اند، شما هم می توانید موفقیت خود را با کارنیل شروع کنید.

برای پیوستن به تیم کارنیلی های موفق روی لینک زیر کلیک کنید.

www.karnil.com

همچنین برای ورود به کانال تلگرام کارنیل روی لینک زیر کلیک کنید.

https://telegram.me/karnil





جمهوری اسلامی ایران سازمان مدیریت و برنامهریزی کشور

راهنمای مناقصه شامل: دستورالعمل شرکت در مناقصه دعوتنامه و فرمهای مناقصه

معاونت امور فنی دفتر امور فنی، تدوین معیارها و کاهش خطرپذیری ناشی از زلزله





بخشنامه به دستگاههای اجرایی، مهندسان مشاور و پیمانکاران موضوع: راهنمای مناقصه

به استناد آیین نامه استانداردهای اجرایی طرحهای عمرانی، موضوع ماده ۲۳ قانون برنامه و بودجه و در چارچوب نظام فنی و اجرایی طرحهای عمرانی کیشور (مصوبه شامره بودجه و در چارچوب نظام فنی و اجرایی طرحهای عمرانی کیشور (مصوبه شامره ۱۳۷۵/۲۴۵۲۵ هیئت محترم وزیران)، به پیوست، راهنمای مناقصه همراه با ویرایش انگلیسی آن، از نوع گروه سوم، ابلاغ میشود.





پیش گفتار

این مجموعه، با تدوین فرایندها، گردش کارها، و فرمهای مورد نیاز مناقصهٔ کارهایی که به روش متعارف (طراحی، مناقصه و اجرا) واگذار می شوند، با هدف تسهیل در برگزاری مناقصه، به عنوان راهنما تهیه شده است.

راهنمای حاضر، براساس قانون برگزاری مناقصات، مصوب ۱۳۸۳/۰۱/۲۵ مجلس شورای اسلامی تهیه شده است، و دستگاههای اجرایی باید در استفاده از آن، قانون یادشده را رعایت نمایند. این راهنما، با در نظر گرفتن یک نمونه مناقصه بینالمللی تدوین شده است؛ از این رو، دستگاههای اجرایی می توانند برای مناقصههای داخلی، موارد غیر لازم آن را حذف کنند.

از شرکت مهندسی دریاپالا، تهیه کننده راهنما، مهندسان مشاور آوند طرح، مدیر طرح، دفتر امور فنی، تدوین معیارها و کاهش خطرپذیری ناشی از زلزله، دفتر مسئول و آقای مهندس مصطفی اشجع مهدوی که در شکلگیری، تهیه، و انتشار این راهنما همکاری داشتهاند، قدردانی می شود.

معاون امور فنی تابستان ۱۳۸۴





دستورالعمل شركت در مناقصه



فهرست عنوانها

١	۱. دامنه کاربرد و کلیات
۲	۲. مناقصه گران واجد شرایط
	۳. مصالح و تجهيزات و كار قابل قبول
	۴. هزینه شرکت در مناقصه
	اسناد مناقصه
۴	۵. اسناد مناقصه
۴	ع. بررسی موضوع و اسناد مناقصه
	۷. تجدید نظر در اسناد مناقصه و صدور الحاقیه
	تهیه پیشنهاد
٧	۸. زبان پیشنهاد
	٩. مدارک تشکیل دهندهٔ پیشنهاد مناقصه
	۱۰. قیمتهای پیشنهاد
	۱۱. ارزهای پیشنهاد
	۱۲. ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصه
	۱۳. مدت اعتبار پیشنهاد مناقصه
	۱۴. شکل و امضای پیشنهاد مناقصه
	تسليم پيشنهادها
۱۵	۱۵. لاک و مهر و نشانه گذاری پیشنهادها
	۱۶. مهلت تسلیم پیشنهادها
	۱۷. اعلام عدم تمایل، اصلاح، جایگزینی، و پس گرفتن پیشنهاد مناقصه
	گشایش و ارزیابی پیشنهادها گشایش و ارزیابی پیشنهادها
۱۸	
	۱۹. توضیح پیشنهادها
	۰۲. بررسی مقدماتی پیشنهادها (ارزیابی شکلی)
	٢١. تبديل به ارز واحد
	۰ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ
	۲۳. ار زیابی مالی





		ت عنوانها	فهرسد
	۲۲ .	رلويت سهم داخل	۲۴. او
	۲۳.	ماس با مناقصه گزار	۲۵. ت
		نذاری و مبادلهٔ پیمان	واگ
	74.	عیارهای واگذاری پیمان	۲۶. م
	74	عق قبول یا رد پیشنهادها	٧٢. ح
	74.	اگذاری پیمان	۲۸. و
	74.	ضا و مبادلهٔ پیمان	۲۹. ام
	۲۵.	سمانتنامهٔ انجام تعهدات	۳۰. خ
	۲۵.	ساد و تبانی، مصالحه به زیان دولت	۳۱. ف
	۲۵.	سیدگی به شکایتها	۳۲. ر
78		گ مناقصه	کاربر



دستورالعمل شرکت در مناقصه صفحه ۱ از ۳۰

مقدمه

۱. دامنه کاربرد و کلیات

- ۱-۱. این دستورالعمل، برای مناقصه پیمانهایی که به روش متعارف (طراحی، مناقصه و اجرا) واگذار می شوند، کاربرد دارد.
- ۱-۲. این دستورالعمل، شامل متن حاضر و پیوست آن، کاربرگ مناقصه است. مفاد کاربرگ مناقصه از سوی مناقصه گزار، با توجه به ویژگی کارهای موضوع هر مناقصه، درج یا تکمیل می شود.
 - ۱-۳. در این دستورالعمل، واژهها و عبارتها، معانی تعریف شده زیر را دارند.
- ۱-۳-۱. "نامه پذیرش"، یعنی نامهای که طی آن برگ پیشنهاد مناقصه و هر توافق امضا شده از سوی دو طرف و پیوست شده به آن، به طور رسمی از سوی مناقصه گزار پذیرفته شده و به امضای مناقصه گزار رسیده است.
- ۱-۳-۲. "برگ پیشنهاد مناقصه"، یعنی مدرکی با همین عنوان که از سوی مناقصه گر تکمیل شده و شامل پیشنهاد امضا شده مناقصه گر برای کارهاست.
- ۱-۳-۳. "پیشنهاد فنی بازرگانی مناقصه گر"، یعنی مدرکی با همین عنوان که مناقصه گر همراه با برگ پیشنهاد مناقصه ارایه می دهد، به همان گونه که در اسناد مناقصه آمده است.
- ۱-۳-۴. "پیشنهاد مناقصه"، یعنی برگ پیشنهاد مناقصه و همه مدارک دیگری که مناقصه گر همراه با برگ پیشنهاد مناقصه تسلیم کرده، به همان گونه که در اسناد مناقصه آمده است. پیشنهاد مناقصه، ممکن است به منظور اختصار، به صورت «پیشنهاد» نیز به کار رود.
- ۱-۳-۵. "نامه دعوت به ارایه پیشنهاد"، عنوان مدرکی است که از سوی مناقصه گزار به تمام شرکت کنندگان منتخب، فرستاده شده و با وصول آن، می توانند اسناد مناقصه را دریافت کنند. نامهٔ دعوت به ارایه پیشنهاد، به اختصار «دعوتنامه» هم نامیده می شود. این نامه، قسمتی از اسناد مناقصه تلقی می گردد.
- ۱-۳-۶. "اسناد مناقصه"، مجموعه مدارکی با همین عنوان است که در قبال ارایهٔ نامه دعوت به ارایهٔ پیشنهاد به مناقصه گران تحویل می شود، و حاوی مدارک یاد شده در ماده α است.
- ۱-۴. این دستورالعمل، در هماهنگی با "نامه دعوت به ارایهٔ پیشنهاد" تهیه شده است. در صورت مغایرت بین مفاد این دستورالعمل و دعوتنامه، مفاد دعوتنامه اولویت دارد.



صفحه ۲ از ۳۰

- ۱-۵. این دستورالعمل، جزیی از مدارک پیشنهاد مناقصه گر نیست و جزیی از اسناد پیمان نیز قرار نخواهد گرفت. این دستورالعمل، توضیح روشهایی است که در مراحل مختلف برگزاری مناقصه، از مرحله صدور دعوتنامه تا مرحله تصمیم مناقصه گزار مبنی بر واگذاری کارهای موضوع مناقصه، به یکی از مناقصه گران و مبادله پیمان، یا انصراف مناقصه گزار از واگذاری کارها، به کار برده می شود و آگاهی هایی را برای تهیه پیشنهاد مناقصه، به مناقصه گر می دهد.
- ۱-۶. مناقصه گران، باید پیشنهاد خود را با توجه به قوانین و مقررات جمهوری اسلامی ایران، به ویژه قانون حداکثر استفاده از توان فنی، مهندسی، تولیدی، صنعتی، و اجرایی کشور، مصوب ۱۳۷۵/۱۲/۱۲ و مجوزهای مربوط درج شده در کاربرگ مناقصه، که مناقصه گزار برای اجرای کارهای موضوع مناقصه در اختیار دارد، تهیه و تسلیم نمایند.
- ۱-۷. مناقصه گر، باید تمام دستورالعملها، فرمها، کاربرگها، شرایط پیمان، نقشه ها و مشخصات فنی، جدول ها، و دیگر اطلاعات اسناد مناقصه را به دقت مطالعه کند. مناقصه گر، مسئول تامین و تکمیل اطلاعات خواسته شده دراسناد مناقصه، به گونه ای است که پیشنهاد تسلیم شده پاسخ گوی کامل اسناد مناقصه باشد. نقص مدارک پیشنهاد مناقصه یا عدم تکمیل اسناد مناقصه، به رد پیشنهاد منجر می شود.
- ۱-۸. در این دستورالعمل، اختیارهای مهندس مشاور در انجام امور مناقصه، در کاربرگ مناقصه تعیین شده است.
- ۱-۹. تاریخ پایه، تاریخی است که به عنوان تاریخ مبنای پیمان، در پیمان درج شده در اسناد مناقصه، تعریف شده است.

۲. مناقصه گران واجد شرایط

- ۱-۲. مناقصه گرانی که در فرایند ارزیابی کیفی مناقصه گران (ارزیابی توان اجرای کار)، ذیصلاح تشخیص داده شده و در فهرست کوتاه حضور داشته باشند، برای شرکت در مناقصه، دعوت می شوند.
- ۲-۲. با توجه به این که صلاحیت توان اجرای کار مناقصه گرانی که به مناقصه دعوت می شوند قبلاً احراز شده است، در مشارکتها، هرگونه تغییر در مشارکت، منوط به تأیید کتبی مناقصه گزار، پیش از تاریخ تسلیم پیشنهاد است.



صفحه ۳ از ۳۰	دستورالعمل شركت در مناقصه
	1

- ۲-۳. هر شرکت نمی تواند در یک مناقصه، عضو بیش از یک مشارکت باشد. اما می تواند به عنوان پیمانکار دست دوم، در بیش از یک پیشنهاد معرفی شود.
- ۲-۴. مناقصه گرانی که به صورت مستقیم یا غیر مستقیم با اشخاصی که توسط مناقصه گزار برای انجام خدمات مشاوره، برای تهیه طرح و سایر مدارک مورد استفاده در کارهای موضوع مناقصه، منصوب شده اند، نباید در زمینهٔ کارهای مربوط به پیمان موضوع مناقصه، مشارکت داشته باشند.

٣. مصالح و تجهيزات، و مبادى قابل قبول

- ۳-۱. مصالح، تجهیزات، و کارهایی که قرار است از خارج کشور تحت این پیمان تامین و یا انجام شوند، باید از مبدأ کشورهایی که با جمهوری اسلامی ایران روابط تجاری دارند، تهیه شود.
- ۳-۲. واژهٔ مبدأ دراین ماده، به معنی مکانی است که در آنجا مصالح و تجهیزات یا اجزای تشکیل دهندهٔ آنها، استخراج، فراوری، یا تولید شده است . تولید، یعنی محصول تجاری شناخته شدهای که از طریق ساخت، فراوری، یا مونتاژ قطعات اصلی، با مولفه های تشکیل دهنده آن از نظر مشخصات و یا نحوهٔ استفاده، تفاوت کلی دارد.
 - ٣-٣. مبدأ مصالح و تجهيزات و كار، از مليت مناقصه گر جداست.
- ۳-۴. تمام تجهیزات و لوازم یدکی، باید نو، غیر مستعمل و اصلی باشند و از کارخانه تولید کننده، برای مناقصه گزار تهیه و ارسال شود. پیشنهادی که شامل تجهیزات مستعمل، یا دوباره ساخته، یا تعمیر شده باشد، پذیرفته نخواهد شد.

۴. هزینه شرکت در مناقصه

- ۱-۴. هزینه تکثیر اسناد مناقصه، که بابت خرید آنها باید از سوی مناقصه گران پرداخت شود، در کاربرگ مناقصه درج گردیده است.
- ۴-۲. هزینه های مناقصه گر، برای تهیه و تسلیم پیشنهاد و انجام مذاکرات، به عهده خود وی است و در صورتی که در کاربرگ مناقصه به گونه دیگری تعیین نشده باشد، مناقصه گزار بدون توجه به نحوه انجام یا نتیجه مناقصه، در مورد این هزینه ها مسئولیت و تعهدی ندارد.



صفحه ۴ از ۳۰ مناقصه	دستورالعمل شرکت در مناقصه	صفحه ۴ از ۳۰
---------------------	---------------------------	--------------

اسناد مناقصه

۵. اسناد مناقصه

اسناد مناقصه شامل اجزای زیر است:

- $\Delta-1$. نامه دعوت به ارایه پیشنهاد (دعوتنامه).
- ۵-۲. دستورالعمل شرکت درمناقصه (متن حاضر وکاربرگ مناقصه)، همراه با کاربرگهای ضمانت-نامهٔ شرکت در مناقصه، و ضمانت نامهٔ انجام تعهدات.
 - ۵-۳. برگ پیشنهاد مناقصه.
 - ۵-۴. موافقتنامهٔ پیمان و شرایط پیمان، شامل شرایط عمومی و خصوصی.
 - $\Delta \Delta$. نقشهها و مشخصات فني.
- ۵-۶. جدولها (درصورت وجود)، از جمله جدول پرداختها، جدول زمانی کارها، جدول تضمینها یا شاخصهای عملکردی، جدول دادهها و جدول (یا فهرست) مقادیر و قیمتها.
 - ۵-۷. فرمها، گواهی نامهها، تاییدیهها و مدارک دیگر (در صورت وجود).
 - $- \Lambda$. الحاقیه های صادرهٔ بعدی از سوی مناقصه گزار، در طول بر گزاری مناقصه.

ع. بررسى موضوع و اسناد مناقصه

- 9-۱. مناقصه گر، باید قبل از تسلیم پیشنهاد مناقصه، اسناد مناقصه را به دقت بررسی کرده و تمام اطلاعات لازم، مانند حمل و نقل، وضع راههای دسترسی، بنادر، محل و موقعیت کارگاه و حوالی آن، شرایط محلی، قوانین و مقررات نافذ و جاری را، به دست آورد. مناقصه گر، پس از تسلیم پیشنهاد، نمی تواند استناد به ناآگاهی یا اشتباه خود کند.
- ۲-۶. مناقصه گر، می تواند (در صورت لزوم با هماهنگی مناقصه گزار) از محل کارگاه و امکانات موجود، بازدید به عمل آورد. مناقصه گزار، به نمایندگان مناقصه گر اجازه ورود را به زمینها، ساختمانها و تاسیسات مربوط، برای بازدید در حد اختیار و امکان خود می دهد. در صورتی که از سوی مناقصه گزار برنامه ای برای بازدید در کاربرگ مناقصه پیش بینی شده باشد، طبق برنامه پیش بینی شده، عمل خواهد گردید. مناقصه گزار، کارکنان، و عوامل وی، هیچ گونه مسئولیتی در خصوص بازدید از محل کار و هر گونه عواقب و مخارج ناشی از آن، ندارند. این بازدید، در



دستورالعمل شرکت در مناقصه ماقصه کار ۳۰

راستای آگاه تر شدن مناقصه گر از شرایط کارهای موضوع مناقصه است، و نباید به عنوان جایگزینی برای بررسی دقیق اسناد مناقصه، تلقی شود. اطلاعات شفاهی ارایه شده از سوی مناقصه گزار یا مهندس مشاور، تعهدی برای مناقصه گزار ایجاد نمی کند، مگرآن که طی الحاقیه ای، به اسناد مناقصه افزوده شود.

- ۳-۳. شرکت در مناقصه و تسلیم پیشنهاد، به منزله آن تلقی خواهد شد که مناقصه گر تمام اسناد مناقصه را به دقت مطالعه کرده و اطلاعات مربوط به آنها را تا حدی که یک مناقصه گر با تجربه می تواند به دست آورد، به دست آورده است، و ابهام یا اشتباهی به نظر او در اسناد مناقصه وجود ندارد (به استثنای موارد اعلام شده از سوی مناقصه گر دربند ۹-۶.
- 9-۴. هر یک از مناقصه گران که در مورد مفهوم قسمتی از اسناد مناقصه، ابهام یا سوالی داشته باشد، می تواند به صورت کتبی یا الکترونیکی (منظور از الکترونیکی، تلکس، فکس و پست الکترونیکی است)، مناقصه گزار را مطلع ساخته و تقاضای دریافت توضیح کتبی بنماید. نشانی مناقصه گزار در کاربرگ مناقصه، مشخص شده است. اگر به نظر مناقصه گر قسمتی از مفاد اسناد مناقصه اشتباه یا اشکالی از نظر مشخصات و یا محاسبات و غیره داشته باشد، مناقصه گر باید این اشتباه و اشکال را قبل از تسلیم پیشنهاد، در مهلت مقرر در کاربرگ مناقصه، منعکس کند و در صورت اقتضا، پیشنهاد اصلاحی خود را ارایه نماید. مناقصه گزار، به درخواستهای ارایه توضیح یا اصلاح اسناد مناقصه، که در مهلتی که برای این منظور در کاربرگ مناقصه تعیین شده است، دریافت کند، کتباً پاسخ خواهد داد. پاسخ مناقصه گزار و شرح پرسش یا اشکالها، برای تمام مناقصه گرانی که اسناد مناقصه را دریافت نموده و اعلام انصراف نکرده اند، به طور یکسان ارسال خواهد شد. عدم اظهار نظر مناقصه گر، به منزلهٔ بدون اشکال و واضح بودن اسناد مناقصه، از نظر وی تلقی خواهد شد.
- ۵-۵. در صورتی که در کاربرگ مناقصه تعیین شده باشد، از نمایندگان منتخب مناقصه گران دعوت می شود در جلسه توجیهی که در مکان و زمان درج شده در کاربرگ مناقصه برگزار می گردد، شرکت کنند. هدف از تشکیل این جلسه، تشریح کارهای موضوع مناقصه و پاسخ به پرسشهایی است که ممکن است در ارتباط با اسناد مناقصه مطرح شود. از مناقصه گران درخواست می شود که در حد ممکن، پرسشها را کتبی یا از طریق الکترونیکی و حداقل یک هفته قبل از تشکیل



دستورالعمل شركت در مناقصه	صفحه ۶ از ۳۰
---------------------------	--------------

جلسه، تسلیم مناقصه گزار کنند. متن پرسشهای مطرح شده و پاسخ مربوط برای تمام مناقصه گرانی که اسناد مناقصه را دریافت نموده و اعلام انصراف نکرده اند، به طور یکسان ارسال خواهد شد. هرگاه در نتیجه برگزاری جلسه توجیهی، نیاز به اصلاح اسناد مناقصه باشد، این کار با صدور الحاقیه انجام می گیرد.

٧. تجديد نظر در اسناد مناقصه و صدور الحاقيه

- ۷-۱. مناقصه گزار، می تواند در هر زمان تا تاریخ تعیین شده در کاربرگ مناقصه، یا در صورتی که در کاربرگ مناقصه زمانی تعیین نشده است، مدت هفت (۷) روز پیش از آخرین روز تعیین شده برای تسلیم پیشنهادها، در پاسخ به توضیحات درخواست شده از سوی مناقصه گران، یا به هر دلیل دیگر و یا به صلاحدید خود، با صدور الحاقیه هایی، در اسناد مناقصه تجدید نظر به عمل آورده و یا موعد تسلیم یا گشایش پیشنهادها را به تعویق بیاندازد.
- ۷-۲. هرگاه تجدید نظر در اسناد مناقصه مستلزم تغییر کارهای موضوع مناقصه باشد، باید مراتب طی الحاقیه ای به مناقصه گران اعلام گردد و فرصت کافی برای اعمال اصلاح و تغییر، به ایستان داده شود. مناقصه گران، باید بی درنگ وصول الحاقیه را اعلام کنند و چنین فرض خواهد شد که اطلاعات درج شده در آن، از سوی آنها مورد توجه قرار خواهد گرفت.
 - ٧-٣. الحاقيهها، اجزاي جدانشدني اسناد مناقصه محسوب مي گردند.



صفحه ۷ از ۳۰	دستورالعمل شركت در مناقصه

تهیه پیشنهاد

۸. زبان پیشنهاد

۸-۱. پیشنهاد و تمام مکاتبه ها و مدارک مربوط به آن، باید به زبان (های) تعیین شده در کاربرگ مناقصه باشد. هرگاه مدارکی به زبان دیگری باشد، باید ترجمه بخشهایی از آن که طبق اسناد مناقصه لازم است، به زبان تعیین شده نیز ارایه شود، و در صورت مغایرت، ترجمه اولویت خواهد داشت.

٩. مدارک تشکیل دهندهٔ پیشنهاد مناقصه

پیشنهاد مناقصه، باید شامل مدارک زیر باشد:

- ٩-١. ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصه، طبق ماده ۱۲ دستورالعمل.
- ۹-۲. برگ پیشنهاد مناقصه، جدول (یا فهرست) مقادیر و قیمتها (در صورت وجود)، و آنالیز قیمت پیشنهادی (در صورت وجود)، تکمیل، امضا، و مهر شده توسط مناقصه گر.
- ۹-۳. و کالت نامهٔ محضری، دال بر این که امضاکننده (گان) پیشنهاد، از سوی صاحبان امضای مجاز مناقصه گر، مجاز به این کار بوده است (اند) و پیشنهاد، در دورهٔ اعتبار آن طبق ماده ۱۳، برای مناقصه گر یک سند تعهد آور است.
 - ۹-۴. جدولهای موجود در اسناد مناقصه، که از سوی مناقصه گر تکمیل شده است.
- ۹-۵. پیشنهاد فنی بازرگانی، در مناقصه های دو مرحله ای، شامل: شرح تفصیلی پیشنهاد برای مشخصات فنی تجهیزات، سازمان و روش اجرای کارهای موضوع مناقصه، و نیز سایر اطلاعات فنی، مانند: بروشورها و جزئیات دیگری از مصالح، تجهیزات، لوازم یدکی، و تکنولوژی های ویژه است.
- ۹-۶. شرح تفصیلی راه حلهای پیشنهادی برای رفع اشتباه یا اشکال، در مواردی از نقشه ها و مشخصات فنی که به نظر مناقصه گر، اشتباه بوده یا اشکال داشته و با وجود اعلام مناقصه گر طبق بند ۶-۴، هنوز به نظر او دارای اشتباه یا اشکال است.
 - ۹-۷. راهنمای مناقصه و سایر مدارک اسناد مناقصه که به مهر و امضای مناقصه گر رسیده باشد.
- ۹-۸. مناقصه گر، باید تمام یا قسمتی از اطلاعات تکمیلی زیر را نیز که در کاربرگ مناقصه مشخص می شود، تسلیم کند و به آنها متعهد باشد. مواردی از این اطلاعات که به تشخیص مناقصه گزار لازم باشد جزئی از پیشنهاد فنی بازرگانی مناقصه گر تلقی شود، درکاربرگ مناقصه تعیین می گردد.



دستورالعمل شركت در مناقصه	صفحه ۸ از ۳۰
---------------------------	--------------

- ۹-۸-۱. شرح سازمان و ساختار مدیریتی مناقصه گر، برای انجام کارهای موضوع مناقصه و نحوهٔ ارتباط این سازمان، با سازمان کلی مناقصه گر.
- ۹-۸-۲. تفکیک کارهای موضوع مناقصه، که هر یک از اعضای مشارکت یا گروههای کاری مختلف مناقصه گر یا پیمانکاران دست دوم (در صورت وجود)، انجام خواهند داد.
- ۹-۸-۳. اطلاعات مربوط به روش انجام کارهای موضوع مناقصه، در مواردی که در نقشهها و مشخصات فنی تعیین نشده باشد، حداقل شامل:
- ۹-۸-۳-۱. مهندسی و طراحی، در مواردی که طراحی قسمتی از کارها به عهده مناقصه گر باشد، شامل:
 - ۱) نوع استانداردها و آیین نامههای مورد استفاده، و
 - ۲) روشها، رویکردها و راه حل های پیشنهادی، برای طراحی اجزای کار.
- ۹-۸-۳-۲. چگونگی تدارک تجهیزات، شامل امور قراردادی، انتخاب تـامینکننـدگان، بازرسـیها، و کنترل کیفیت و حمل آنها.
- ۹-۸-۳-۳. چگونگی تدارک مصالح، تامین نیروی انسانی، و ماشین آلات مورد نیاز، بـرای انجـام کارها.
 - ۹-۸-۳-۴. روش اجرای کارهای ساختمانی به تفکیک سازههای مختلف ونوع فعالیتهای اجرایی.
- ۹-۸-۳-۵. روش نصب، آزمایش و راهاندازی تجهیزات و سایر کارهایی که نیاز به آزمایش و راهاندازی دارد.
 - ۹-۸-۳-۶. روش تامین و کنترل ایمنی.
- ۹-۸-۳-۷. روش آموزش کارکنان مناقصه گزار برای بهرهبرداری (در صورت وجود در کارهای موضوع مناقصه).
- ۹-۸-۹. برنامه زمانی اجرای فعالیتهای مختلف کارهای موضوع مناقصه (تـدارکات، اجـرا، نـصب، و راهاندازی)، با نشان دادن منابع پیشنهادی تخصیصی، از جمله نیـروی انـسانی، ماشـین آلات مناقصه گر، و مصالح و چگونگی به روز رسانی زمانبندی و کنترل پیشرفت کارها.
 - -A-A. برنامه جامع تضمین و کنترل کیفیت، برای انجام کارهای موضوع مناقصه.
- ۹-۸-۶. مدارک مثبت، دال بر این که مصالح و تجهیزات با مشخصات درخواست شده در نقشهها و مشخصات فنی، تطبیق دارد. این مدارک، باید نشان دهد که مصالح و تجهیزات پیشنهادی و کشورهای مبدأ آنها، با اسناد مناقصه تطبیق دارد.



صفحه ۹ از ۳۰	دستورالعمل شركت در مناقصه
--------------	---------------------------

مدارک مثبت نشان دهندهٔ تطبیق تجهیزات با اسناد مناقصه، ممکن است به شکل گزارش، نقشه و اطلاعات بوده و باید موارد زیر را در برداشته باشند:

- ۱) شرح تفصیلی ویژگیهای عملکردی و فنی تجهیزات.
- ۲) فهرستی شامل مشخصات کامل منابع موجود برای تهیه قطعات یدکی، ابزار مخصوص و غیره، که برای کار کردن مداوم و مناسب تجهیزات، ضرورت دارد.
- ۳) توضیحی از مشخصات فنی و مدارک کافی، در مورد قابل قبول بودن مصالح و تجهیزات پیشنهادی، بر اساس مشخصات یاد شده.
- ۴) مناقصه گری که تامین و یا نصب تجهیزاتی را پیشنهاد می دهد که خود تولید کننده یا سازنده و یا نصاب آنها نیست، باید از سوی سازنده یا تولید کننده آن تجهیزات، مجاز به تامین آنها و یا نصب آنها در داخل کشور باشد، و اطمینان دهد که سازنده تجهیزات، بر اساس ضوابط این دستورالعمل، یک شرکت واجد شرایط است.

مناقصه گران، باید توجه داشته باشند که استانداردهای تعیین شده از سوی مناقصه گزار در اسناد مناقصه، برای طراحی، نیروی کار، مصالح، و تجهیزات، حداقل است. مناقصه گر، می تواند از استانداردهای دیگری استفاده کند، مشروط بر آن که نشان دهد که موارد جایگزین شده، معادل یا بر تر از استانداردهای تعیین شده در مشخصات فنی است.

۹-۹. مناقصه گر، باید جزئیات اقلام اصلی تجهیزات، یا خدماتی را که از طریق پیمانکاران دست دوم تامین می کند، با درج نام و ملیت پیمانکاران دست دوم پیشنهادی، شامل فروشندگان هرکدام از آن اقلام، در پیشنهاد خود ارایه کند. مناقصه گر، می تواند برای انجام هرکاری بیش از یک پیمانکار دست دوم معرفی کند، اما نرخ و قیمتهای تعیین شده در پیشنهاد، صرفنظر از آن که کدام یک از پیمانکاران دست دوم کار را انجام دهد، باید ثابت باشد. مناقصه گر، باید اطمینان دهد که تمام پیمانکاران دست دوم پیشنهاد شده، واجد شرایط بوده و مصالح و تجهیزات یا خدماتی که قرار است توسط آنها تامین شود، طبق شرایط ماده ۳ خواهد بود. مناقصه گزار، حق حذف هر یک از پیمانکاران دست دوم پیشنهادی را پیش از امضای پیمان، برای خود محفوظ نگاه داشته و پس از مذاکره بین مناقصه گزار و مناقصه گر، پیمانکاران دست دوم تایید شده، و کارهای مربوط به هر کدام از آنها، فهرست خواهد شد.



- ۹-۱۰ مناقصه گران، نمی توانند بیش از یک پیشنهاد تسلیم کنند، مگر آن که طبق کاربرگ مناقصه، مناقصه گران، مجاز به ارایه پیشنهاد جایگزین باشند. مناقصه گرانی که می خواهند گزینه (های) فنی متنوعی را با انحرافهای معقول از اسناد مناقصه، به عنوان گزینه (های) جایگزین پیشنهاد دهند، ابتدا باید پیشنهاد خود را در مورد گزینه ای که با اسناد مناقصه (با لحاظ انحرافهای مجاز) تطبیق دارد و گزینه پایه نامیده می شود، ارایه کنند. علاوه بر آن، برای تمام گزینه (های) فنی جایگزین، اطلاعات لازم شامل نقشه ها، محاسبات، مشخصات فنی، روش نصب و اجرای پیشنهادی، و دیگر جزئیات مربوط را برای ارزیابی کامل از سوی مناقصه گزار، ارایه کنند.
- ۹-۱۱. مدارک دیگری که طبق این دستورالعمل، به ویژه ماده ۲۴، درخواست شده است، باید همراه با پیشنهاد مناقصه ارایه گردد.
- ۹-۱۲. فهرستی از تمام مدارک و ضمایم تشکیل دهنده پیشنهاد مناقصه که دسترسی به آنها را تسهیل کند، باید همراه پیشنهاد ارایه شود.
 - ۹-۱۳. در مواردی که پیشنهاد از سوی یک مشارکت تسلیم شده باشد:
- ۹-۱۳-۹. تمام مدارک مورد نیاز پیش گفته، باید به صورتی امضا شود که قانوناً برای تمام اعضای مشارکت تعهد آور باشد و آنان را متعهد به تمام تعهدات پذیرفته شده از سوی مشارکت در پیشنهاد مناقصه کند. از این رو همراه پیشنهاد، باید نامهای با امضای تمام اعضای مشارکت، مبنی بر این که امضا کننده پیشنهاد، از سوی آنان اختیار تام برای امضای پیشنهاد را دارد، ارایه شود.
- ۹-۱۳-۹. نسخهای از موافقت نامه مشارکت بین اعضا نیز، باید همراه پیشنهاد ارایه شود. موافقت نامه مشارکت، باید شامل موارد زیر باشد، اما محدود به آنها نباشد:
- الف) این موضوع که اعضای مشارکت، به طور انفرادی و اشتراکی (تضامنی) متعهد به اجرای پیمان بوده و در قبال مناقصه گزار، مسئول باشند.
 - ب) درصد سهام هر یک از اعضا در مشارکت.
 - ج) حیطه وظایف و مسئولیتهای هر یک از اعضا.
- ۹-۱۳-۹. یکی از اعضای مشارکت که مسئول ارایه بخشهای کلیدی پیمان نیز هست، باید به عنوان رهبر مشارکت تعیین شود. این واگذاری اختیارها و مسئولیتها، باید به صورت و کالت نامهای رسمی که به امضاهای مجاز تمام اعضا رسیده است، همراه با پیشنهاد، ارایه شود. رهبر



صفحه ۱۱ از ۳۰	دستورالعمل شركت در مناقصه
---------------	---------------------------

مشارکت، باید مجاز به قبول مسئولیت و دریافت دستورها و مکاتبهها به نمایندگی از هر یک، و تمام اعضای مشارکت باشد.

۹-۱۴. مناقصه گزار، تمام اطلاعات دریافتی را محرمانه تلقی کرده و از افشای آن، خودداری مینماید.

۱۰. قیمتهای پیشنهاد

- ۱-۱۰ قیمتهای پیشنهاد، باید به ترتیب تعیین شده در جدول (یا فهرست) مقادیر و قیمتها (در صورت و جود) یا طبق نحوهٔ مشخص شده در اسناد مناقصه، ارایه شوند.
- ۱-۱-۲. در مواردی که طبق اسناد مناقصه، قیمت اقلام کار باید از سوی مناقصه گر پیشنهاد شود، قیمت هر یک از اقلام جدول (یا فهرست) مقادیرو قیمتها، باید در مقابل آن نوشته شود. هرگاه قیمت قلمی در مقابل آن نوشته نشده باشد، فرض بر این خواهد بود که قیمت آن قلم، در سایر اقلام جدول مقادیر و قیمتها، منظور گردیده است.
- ۰۱-۳. قیمتهای پیشنهاد، شامل قیمتهای کامل کارهای مشروحه، از جمله سود مناقصه گر، هزینههای بالاسری، مانند مالیات، عوارض گمرکی، سایر عوارض قانونی، بیمه تأمین اجتماعی، مزایای قانونی کارکنان، و سایر هزینههای مشابه (مربوط به داخل یا خارج کشور) است، مگر ایس که در اسناد مناقصه، به روشنی مستثنی شده باشند. همچنین، این قیمتها شامل تمام هزینههای است که ممکن است در جریان اجرای کارها و برای آنها واقع شوند و با در نظر گرفتن تمام مخاطرهها، مسئولیتها، و تعهدهایی است که در اسناد مناقصه به صراحت یا به صورت ضمنی بیان شده و شرکت در مناقصه، بر مبنای آنها صورت می گیرد. جدول (یا فهرست) مقادیر و قیمتهای درج شده در اسناد مناقصه، ممکن است به صورت سرجمع تهیه شده باشد. در این صورت، پیشنهاد دهندگان موظف هستند نسبت به تهیه فهرست تفصیلی و تکمیل آن، در صورت لزوم طبق اسناد مناقصه، اقدام نموده و به پیشنهاد خود پیوست کنند.
- ۱۰-۴. در صورت تناقض بین حاصل ضرب مقدار و واحد بهای هر قلم با قیمت کل آن قلم، قیمت کل آن قلم، قیمت کل آن قلم، مبنا خواهد بود. همچنین، در صورت تناقض بین حاصل جمع قیمتهای کل اقلام با مبلغ پیشنهاد، مبلغ پیشنهاد مبنا خواهد بود.
- ۱۰-۵. در صورت ارایه پیشنهاد جایگزین (در صورت مجاز بودن)، اگر قیمت پیشنهاد جایگزین با قیمت پیشنهاد پایه متفاوت باشد، برای هر پیشنهاد جایگزین، یک برگ پیشنهاد مجزا و جدول



۳۰ دستورالعمل شرکت در مناقصه

(یا فهرست) مقادیر و قیمتهای مربوط به آن، تهیه گردیده و همگی در پاکت ًج ً قرار داده می شود.

۱۱. ارزهای پیشنهاد

- ۱۱-۱. پیشنهاد مناقصه، باید به ترتیب تعیین شده در کاربرگ مناقصه، قیمتگذاری شود. اگر در اسناد مناقصه، به ترتیبهای دیگری پیش بینی نشده باشد، شرایط زیر نافذ خواهد بود:
- ۱۱-۱-۱. مصالح، خدمات، و تجهیزاتی که از خارج کشور تأمین میشود، باید براساس ارز مشخص شده در کاربرگ مناقصه، قیمت گذاری شود.
 - ۱۱-۱-۲. مصالح، خدمات، و تجهيزات قابل تأمين از داخل كشور، بايد به ريال قيمت گذاري شود.
- ۱۱-۱-۳. حمل و نقل، بیمه، و دیگر خدمات جنبی مربوط به حمل مصالح و تجهیزات، عملیات ساختمان و نصب و راهاندازی، باید به ریال یا ارز مورد نظر طبق شرایط پیمان، قیمت گذاری گردد.
- ۱۱-۲. سهم بخش ریالی از قیمت کل پیشنهاد، نباید از درصد مشخص شده درکاربرگ مناقصه کمتر باشد.
- ۱۱-۳. اگر در کاربرگ مناقصه، نرخ تبدیل برای ارز (ارزها) تعیین نشده باشد، نرخهای تبدیل حاکم در تاریخ پایه که از سوی بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران تعیین گردیده، نافذ خواهد بود.

۱۲. ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصه

- ۱-۱۲ مناقصه گر برای شرکت در مناقصه، باید ضمانتنامهای به مبلغ تعیین شده در کاربرگ مناقصه، به ریال یا به ارز خارجی معادل آن، که اعتبار آن از تاریخ آخرین مهلت تسلیم پیشنهادها آغاز می شود، طبق فرم تعیین شده در اسناد مناقصه، از یکی از بانکهای ایرانی و طبق ضوابط درج شده در کاربرگ مناقصه، تامین و به ضمیمه پیشنهاد خود ارایه نماید.
 - ۱۲-۲. پیشنهادهای فاقد ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصه، قابل قبول نبوده و رد خواهند شد.
- ۳-۱۲ ضمانت نامه های شرکت در مناقصه مناقصه گران، به استثنای برنده مناقصه و مناقصه گری که پیشنهاد وی در مرتبه دوم قرار می گیرد، در اسرع وقت آزاد شده و مراتب به مناقصه گران اعلام خواهد گردید.



صفحه ۱۳ از ۳۰	دستورالعمل شركت در مناقصه
-	

۱۲-۴. ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصه برنده مناقصه و مناقصه گری که پیشنهاد او در مرتبه دوم قرار دانده دارد، در تاریخ مبادله پیمان و تسلیم ضمانت نامه انجام تعهدات، به مناقصه گر بازگردانده می شود. در صورت لزوم، این ضمانت نامه به هزینه مناقصه گران در محدودهٔ مدت تعیین شده برای تجدید آن، تمدید خواهد گردید.

۱۷-۵. ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصه، در حالتهای زیر، ضبط می شود:

۱-۵-۱۲ هرگاه مناقصه گر پیشنهاد خود را در مدتی که اعتبار دارد، پس بگیرد.

۱۲-۵-۲. در مورد برنده مناقصه، در صورتی که:

الف) ييمان را طبق ماده ٢٩ امضا نكند، يا

ب) ضمانت نامهٔ اجرای تعهدات را، طبق ماده ۳۰ نسپارد.

١٣. مدت اعتبار يبشنهاد مناقصه

۱-۱۳. پیشنهادها، باید از هر حیث از آخرین موعد تسلیم پیشنهادها برای مدتی که در کاربرگ مناقصه مشخص شده است، معتبر باشند. پیشنهادهایی که برای مدت کمتری اعتبار داشته باشند، از سوی مناقصه گزار رد خواهند شد.

۱۳-۱۳. مناقصه گزار، ممکن است از پیشنهاد دهندگان تمدید مدت اعتبار پیشنهادها را درخواست کند. این درخواست و پاسخ به آن، باید کتباً یا از طریق الکترونیکی صورت گیرد. هرگاه مناقصه گری تمدید مدت اعتبار را قبول کند، باید ضمانتنامه شرکت در مناقصه خود را به تناسب تجدید نماید. هر مناقصه گری می تواند درخواست مناقصه گزار را رد کند، بدون آنکه ضمانتنامه شرکت در مناقصه وی ضبط شود. مناقصه گرانی که این درخواست را می پذیرند، مجاز به اصلاح پیشنهاد خود مگر در موارد درج شده در بند ۱۳-۳ نخواهند بود.

۳-۱۳. در پیمانهای با قیمت ثابت، هرگاه مدت اعتبار پیشنهاد بیش از پنجاه و شش (۵۶) روز تمدید شود، مبلغ پیمان برنده مناقصه، بر اساس ضریبهایی که مناقصه گزار در درخواست تمدید مشخص کرده است، تعدیل خواهد شد و هرگاه ابلاغ نامه پذیرش نیز بیش از پنجاه و شش (۵۶) روز بعد از انقضای اعتبار پیشنهاد صورت گیرد، به همین ترتیب عمل خواهد شد. ارزیابی پیشنهادها، بر اساس قیمتهای پیشنهاد و بدون توجه به تصحیحهای اخیر، انجام خواهد گرفت.



۱۴. شکل و امضای پیشنهاد مناقصه

- ۱۹-۱. پیشنهاد مناقصه، باید به ترتیب تعیین شده در این دستورالعمل و به ویژه ماده ۱۵، تهیه، تکمیل، و مهر و امضا شود و با اسناد دیگری که در این دستورالعمل بیان شده است، در لفاف مناسب و لاک و مهر شده، قرار داده شود.
- ۱۴-۲. پیشنهاد مناقصه، باید متضمن اطلاعات کامل در مورد مناقصه گر و نام کسانی که اختیار امضای اسناد تعهدآور و پیمانها را دارند، باشد و باید به وسیله صاحبان امضای مجاز مناقصه گر براساس بند ۹-۳ این دستورالعمل، امضا شود.
- ۳-۱۴. هرگونه پاکشدگی، قلم خوردگی یا تغییر در عبارتها یا ارقام، باید با امضای مجاز و مهر مناقصه گر، مورد تایید قرار گیرد.
- ۴-۱۴. تمام صفحهها و برگههای اسناد مناقصه و پیشنهاد، باید به امضای مجاز مناقصه گر رسیده و مهر شود.
 - ۱۴-۵. پیشنهاد باید دارای تاریخ باشد.



صفحه ۱۵ از ۳۰	دستورالعمل شركت در مناقصه
---------------	---------------------------

تسليم پيشنهادها

۱۵. لاک و مهر و نشانه گذاری پیشنهادها

۱-۱۵. اسناد و مدارک پیشنهاد مناقصه، باید به ترتیب زیر در پاکت های سه گانه قرار داده شود:

- پاکت "الف" مربوط به ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصه.

پاکتی که با عنوان پاکت "الف" مشخص می شود و حاوی ضمانت نامهٔ موضوع بند ۹-۱ است. - پاکت "ب"، مربوط به پیشنهاد فنی بازرگانی در مناقصه های دو مرحله ای، یا مدارک فنی در مناقصه های یک مرحله ای.

پاکت دیگری که با عنوان پاکت "ب" مشخص می شود و حاوی اسناد زیر است:

یک نسخه از اسناد مناقصه تعیین شده در ماده Δ (به استثنای برگ پیشنهاد مناقصه و جدول یا فهرست مقادیر و قیمتها، تکمیل، مهر و امضا شده از سوی مناقصه گر، و تمام مدارک پیشنهاد مناقصه (موضوع بند P-T تا P-T).

در پاکت "ب"، هیچگونه اطلاعی که به قیمت مربوط باشد و از آن تمام یا بخشی از مبلغ پیشنهادی قابل استخراج باشد، نباید قرار گیرد.

- پاکت "ج"، مربوط به پیشنهاد قیمت.

پاکت دیگری که با عبارت پاکت "ج" مشخص می شود و حاوی برگ پیشنهاد مناقصه، جدول یا فهرست مقادیر و قیمتها (در صورت وجود) و آنالیز قیمت پیشنهادی (در صورت وجود) موضوع بند ۲۴-۱ خواهد بود.

۲-۱۵ تمام محتویات پاکت های "ب" و "ج"، باید به شمار مشخص شده در کاربرگ مناقصه (یک نسخه اصل و بقیه نسخهها رونوشت)، تهیه و تسلیم شوند. روی جلد نسخه اصل، باید عبارت "اصل" و روی جلد نسخههای رونوشت، عبارت "رونوشت ۱"، "رونوشت ۲" و "رونوشت ..." نوشته شود. در صورت وجود اختلاف بین نسخههای مختلف، نسخه اصل ملاک عمل خواهد بود.

هر یک از سه پاکت "الف"، "ب" و "ج"، باید لاک و مهر شده و جمعاً در لفاف یا پاکت لاک و مهر شدهٔ دیگری گذارده شوند و روی آنها نام و نشانی مناقصه گر، عنوان و شماره نامه دعوت به ارایه پیشنهاد، و عبارت "تا تاریخ [..../..../ (تاریخ جلسه گشایش پیشنهادها)] باز نشود"، به وضوح نوشته شده باشد.



۲ دستورالعمل شرکت در مناقصه

۱۶. مهلت تسليم پيشنهادها

- ۱-۱۶ مناقصه گران باید پیشنهاد خود را با رعایت این دستورالعمل و به شرح درج شده در آن، تکمیل کنند و تا ساعت و تاریخ تعیین شده در کاربرگ مناقصه، به نشانی پستی درج شده در کاربرگ مناقصه، تسلیم نموده و رسید دریافت کنند. مناقصه گزار، همه پیشنهادهای دریافت شده را ثبت کرده و تا جلسه گشایش پیشنهادها، از آنها صیانت می نماید.
- ۲-۱۶. مناقصه گزار، ممکن است به تشخیص خود، مهلت تسلیم یا گشایش پیشنهادها را طبق بند الا ۱-۲. مناقصه گزار و پیشنهاد دهندگان، تابع الا ۲-۱۶ تمدید کند. در این حالت، تمام حقوق و تعهدهای مناقصه گزار و پیشنهاد دهندگان، تابع مهلت تمدید شده است.
 - ۱۶-۳. مناقصه گزار، پیشنهادهایی را که دیرتر از مهلت یاد شده تسلیم شود، دریافت نخواهد کرد.

١٧. اعلام عدم تمايل، اصلاح، جايگزيني، و پس گرفتن پيشنهاد مناقصه

- ۱-۱۷ در صورتی که خریدار اسناد مناقصه به هر علت مایل به شرکت در مناقصه نباشد، باید حداکثر ظرف مدت تعیین شده در کاربرگ مناقصه، مراتب را کتباً به مناقصه گزار اعلام نماید. قصور در اجرای این تکلیف، در ارجاع کار به دعوت شده، برای شرکت در مناقصه های بعدی، مؤثر خواهد بود.
- ۱۷-۲. مناقصه گر، می تواند پیشنهاد خود را پس از تسلیم، اصلاح کرده یا پس بگیرد، به شرط آن که اصلاح پیشنهاد، یا اعلام تمایل به پس گرفتن آن، طبق بند ۱۷-۳، پیش از مهلت تعیین شده برای تسلیم پیشنهاد، انجام شده باشد.
- ۱۷-۳. مناقصه گری که بخواهد پیشنهادی را پس بگیرد و یا اصلاح کند، باید کتباً مناقصه گزار را پیش از آخرین مهلت تعیین شده برای تسلیم پیشنهادها، مطلع سازد. درخواست پس گرفتن پیشنهاد، باید به نشانی مناقصه گزار تسلیم شده و در برگیرندهٔ عنوان و شمارهٔ دعوتنامه، و عبارت "درخواست پس گرفتن پیشنهاد" باشد. درخواستهای پس گرفتن پیشنهاد دریافت شده پس از آخرین مهلت تسلیم پیشنهادها، نادیده گرفته شده و پیشنهاد، معتبر تلقی خواهد گردید.
- ۱۷-۴. اصلاحیه پیشنهاد، باید به شمار نسخهها و به ترتیب مشخص شده در ماده ۱۵، تهیه شده و نشانه گذاری گردد؛ و بر حسب مورد، عبارت "اصلاحیه پیشنهاد-پاکت الف"، یا "اصلاحیه پیشنهاد-پاکت ج"، روی اَنها نوشته شده و به ترتیب در پاکت پیشنهاد-پاکت ج"، روی اَنها نوشته شده و به ترتیب در پاکت





صفحه ۱۷ از ۳۰	دستورالعمل شركت در مناقصه
---------------	---------------------------

مربوط به ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصه، یا پیشنهاد فنی بازرگانی، یا پیشنهاد قیمت، گذاشته شوند. این پاکت(ها)، باید در داخل یک پاکت خارجی با لفاف لاک و مهر شده که علامت "اصلاحیه" دارد، قرار داده شوند.



دستورالعمل شركت در مناقصه	صفحه ۱۸ از ۳۰
---------------------------	---------------

گشایش و ارزیابی پیشنهادها

۱۸. گشایش پیشنهادهای مناقصه، از سوی مناقصه گزار

- ۱-۱۸ کمیسیون مناقصهٔ مناقصه گزار پیشنهادها، اصلاحیه ها، و درخواستهای احتمالی پس گرفتن پیشنهادها، پیشنهادها را در حضور نمایندگان مناقصه گران، که برای شرکت در جلسه گشایش پیشنهادها، در ساعت، تاریخ، و محل درج شده در کاربرگ مناقصه دعوت شدهاند، باز می کند.
- ۲-۱۸. پس از تهیه فهرست اسامی پیشنهاد دهندگان و شرکتکنندگان در جلسه، ابتدا اگر درخواستی برای پس گرفتن پیشنهاد دریافت نشده باشد، باز گردیده و نام مناقصه گر خوانده میشود. پیشنهادهایی که درخواست پس گرفتن آنها طبق ماده ۱۷ تسلیم شده باشد، باز نگردیده و عیناً به مناقصه گران مربوط بازگردانده خواهند شد.
- پس از آن پاکت های پیشنهاد و اصلاحیههای آنها، از سوی کمیسیون مناقصه، به ترتیب زیر، یکی پس از دیگری باز می شود:
- ۱-۲-۱۸ ابتدا، پاکت "الف" و متعاقب آن در صورت وجود، اصلاحیه آن باز خواهد شد. هرگاه محتوای این پاکت، به ترتیب تعیین شده در بند ۱۵-۱ و شرایط دیگر این دستورالعمل کامل نباشد، پیشنهاد مردود تلقی شده و پاکت های "ب" و "ج"، عیناً به صورت ناگشوده به مناقصه گر بازگردانده خواهد شد.
- ۲-۱۸-۲. هر گاه محتوای پاکت"الف"، به شرحی که در بالا بیان شد، کامل باشد، به شرح زیـر عمـل می گردد:
- در مناقصه های دومرحله ای، پاکت "ب" و متعاقباً اصلاحیه آن، باز خواهد شد و پس از ارزیابی شکلی آن (ها) توسط کمیسیون مناقصه، محتوای آن برای بررسی به کمیته فنی بازرگانی تسلیم می شود.
- در صورتی که پاکت "ب" کامل و منطبق با شرایط مندرج در بند ۱-۱۵ نباشد، پیشنهاد رد می شود.
- در مناقصه های یک مرحله ای، پاکتهای "ب" و "ج"، و متعاقباً اصلاحیه های آنها، باز خواهد شد و کمیسیون مناقصه با توجه به مفاد ماده ۲۳، در مورد مناسب ترین پیشنهاد، تصمیم خواهد گرفت.



دستورالعمل شرکت در مناقصه مناقصه ۱۹ از ۳۰

۸-۲-۱۸ در پایان جلسه گشایش پاکتهای "الف" و "ب"، زمان و مکان تشکیل جلسه گشایش پاکتهای "ج"، اعلام خواهد شد. این زمان، تنها برای یک بار تا سقف مدت اعتبار پیشنهادها، قابل تمدید است. پاکتهای "ج"، در یک لفاف لاک و مهر شده، توسط مناقصه گزار صیانت می شود.

در جلسه افتتاح پاکت های "ج"، ابتدا نتیجه بررسی پاکتهای "ب" اعلام خواهد شد و پاکتهای "ج"، پیشنهادهایی را که مورد قبول کمیته فنی بازرگانی واقع نشده است، عیناً مسترد داشته و پاکتهای "ج" مناقصه گرانی که پیشنهاد فنی بازرگانی آنان مورد قبول واقع شده است، گشوده می شود. هرگاه بررسی قیمتها و تجزیه و کنترل مبانی آن لازم باشد، کمیسیون مناقصه، می تواند بررسی آن را به کمیته فنی بازرگانی ارجاع کند. در این صورت، کمیته فنی بازرگانی، ظرف دو هفته نتیجه ارزیابی را به کمیسیون مناقصه اعلام می نماید.

۸-۳. حداکثر، دو نفر نمایندهٔ مجاز هر یک از مناقصه گران و هم چنین، نمایندگان انجمنهای صنفی مربوط، می توانند در جلسه گشایش پیشنهادهای فنی بازرگانی، و مالی، حضور یابند. در جلسه مربوط به افتتاح پیشنهادهای مالی، نمایندگان مجاز مناقصه گرانی شرکت خواهند کرد، که پیشنهاد فنی بازرگانی آنها، مورد قبول واقع شده باشد.

۱۸-۴. کمیسیون مناقصه، باید صورتجلسهٔ گشایش پیشنهادها را، شامل فهرست اسامی مناقصه گران خریدار اسناد مناقصه، مناقصه گران پیشنهاد داده، مناقصه گران حاضر در جلسه، و سایر اطلاعات اعلام شده در جلسهها را تهیه نماید.

۵-۱۸. پیشنهادهایی که در جلسههای گشایش پیشنهادها، گشوده نشده و خوانده نشدهاند، تحت هیچ شرایطی مورد ارزیابی مجدد قرار نخواهند گرفت.

١٩. توضيح پيشنهادها

۱۹-۱. هنگام ارزیابی پیشنهادها، مناقصه گزار ممکن است به تشخیص خود، از مناقصه گران درخواست ارایه توضیحات و پاسخ در مورد پیشنهادهایشان بنماید. درخواست ارایه توضیحات و پاسخ اَن، به صورت مکتوب بوده و نباید هیچ گونه تغییری در قیمت یا اصل پیشنهاد خواسته و یا داده شود. توضیحات یا اطلاعات فراهم شده به صورت مکتوب، جزء جدانشدنی پیشنهاد محسوب می شود.



صفحه ۲۰ از ۳۰ در مناقصه

۲۰. بررسی مقدماتی پیشنهادها (ارزیابی شکلی)

- ۱-۲۰. کمیسیون مناقصه به منظور حصول اطمینان از این که پیشنهادها کامل هستند، ضمانت نامه های لازم فراهم شده است، مدارک به صورت مناسب مهر و امضا گردیده اند، و پیشنهادها طبق ضوابط تهیه و تنظیم شده اند، آنها را بررسی مقدماتی خواهد کرد. کمیسیون مناقصه، این بررسی را در جلسه گشایش پاکتها انجام می دهد.
- ۰۲-۲۰ کمیسیون مناقصه، می تواند از بی نظمیهای جزئی عدم اجرای هر یک از تـشریفات رسـمی در پیشنهاد، که انحرافهای عمدهای را شامل نشود، صرفنظر کند، بـه شـرط ایـن کـه در نتیجـه ارزیابی فنی بازرگانی و مالی طبق مواد ۲۲ و ۲۳، اثری نگذارد.
- ۰۲-۳۰. پیش از ارزیابی هر پیشنهاد مناقصه، مناقصه گزار مشخص می کند که آیا آن پیشنهاد قابل قبول است و با اسناد مناقصه تطبیق دارد یا خیر. پیشنهاد قابل قبول، پیشنهادی است که بدون مغایرت یا انحراف عمده، و نیز شرطها و قیدهای غیر قابل قبول با اسناد مناقصه، تطبیق کند.
 - مغایرت یا انحراف عمده، شرطها و قیدهای غیر قابل قبول، آنهایی هستند که:
 - ۱) بر گستره، کیفیت، و عملکرد کارهای موضوع مناقصه، اثر می گذارند.
- ۲) با حقوق مناقصه گزار یا تعهدهای مناقصه گر، تعیین شده در اسناد مناقصه، سازگار نستند.
- ۳) انعکاس آنها به صورت غیرمنصفانه، به وضعیت رقابتی پیشنهاد دهندگانی که پیشنهادهای قابل قبول ارایه میکنند، اثر میگذارد.
- ۰۲-۲۰ اگر پیشنهادی قابل قبول نباشد، بعدها نباید با تصحیح موارد ناهماهنگ از سوی مناقصه گر، قابل قبول شناخته شود. تشخیص مناقصه گزار در مورد قابل قبول بودن پیشنهاد، تنها براساس محتویات پیشنهاد و بدون مراجعه به مدارک خارج از آن، صورت خواهد گرفت.

۲۱. تبدیل به ارز واحد

۱-۲۱. به منظور سهولت در ارزیابی و مقایسه پیشنهادها، تمام قیمتهایی که به ارز خارجی هـستند، بـا نرخ تسعیر فروش برای معاملات مشابه، توسط بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران در تـاریخ پایه، به ریال تبدیل شده و ملاک مقایسه قرار می گیرد.



دستورالعمل شرکت در مناقصه ۲۱ از ۳۰

۲۲. ارزیابی فنی بازرگانی

۱-۲۲. مناقصه گزار، توسط کمیته فنی بازرگانی، ارزیابی کاملی از پیشنهادهای قابل قبول به منظور تشخیص این که پیشنهادها از نظر فنی طبق نقشه ها و مشخصات فنی هستند، انجام می دهد. به منظور رسیدن به چنین تشخیصی، کمیته فنی بازرگانی، جنبه های مختلف فنی پیشنهادها را براساس اطلاعات فراهم شده از سوی مناقصه گران، در مدارک بند ۹-۵ تا ۹-۱۰ و با توجه به معیارهای زیر، مورد بررسی و مقایسه قرار خواهد داد:

١-١-٢٢. كامل بودن و تطبيق كلي پيشنهاد فني بازرگاني، با نقشهها و مشخصات فني.

۲۲-۱-۲۲ نوع، مقدار، و دسترسی دراز مدت به لوازم یدکی و خدمات نگهداری.

۲۲-۱-۳۲ تکمیل کارهای موضوع مناقصه، در مدت تکمیل پیمان.

۴-۱-۲۲ دیگر عوامل مربوط، که در صورت لزوم، در کاربرگ مناقصه فهرست شده است. پیشنهادی که حداقل استانداردهای کامل بودن، سازگاری و مشروح بودن قابل قبول را برآورد نکند، ناقص تلقی شده و رد خواهد شد.

۲۲-۲۲. مناقصه گزار، به منظور دستیابی به هدفهای پیشگفته وبه تناسب کارهای موضوع مناقصه، روشی را برای ارزیابی فنی بازرگانی، از جمله تعیین معیارها و امتیازهای مربوط، در کاربرگ مناقصه مشخص می کند. هم چنین، حد نصاب امتیاز پذیرش پیشنهادها را نیز، معین می نماید.

۳۲-۳۲. در صورتی که ارایه پیشنهادهای جایگزین مجاز باشد و طبق بند ۹-۹ این دستورالعمل، پیشنهاد شده باشد، مناقصه گزار، ارزیابی مشابهی را انجام خواهد داد، به گونهای که با آنها مانند پیشنهادهای اصلی برخورد خواهد شد.

۲۲-۴. هر گونه ارزیابی فنی بازرگانی، پیش از گشودن یاکتهای قیمت، انجام می شود.

۲۳. ارزیابی مالی

۱-۲۳ مقایسه مالی پیشنهادها، برای تجهیزاتی که از داخل کشور تأمین می شوند، بر اساس قیمت تحویل جلوی در کارخانه سازنده، شامل مالیاتها و عوارض مربوط به اجزا و مواد خام وابسته به آن تجهیزات بوده و برای تجهیزات پیشنهاد شده از خارج، بر اساس تحویل در مقصد و در هر دو مورد، به اضافه هزینه های حمل و نقل داخلی، نصب، و دیگر خدمات لازم، طبق پیمان انجام می شود. مقایسه، شامل هزینه های منتج از ارزیابی مالی مشروح در بند ۲۳-۲ نیز، هست.



صفحه ۲۲ از ۳۰ در مناقصه

- ۲۳-۲. در ارزیابی پیشنهادها از سوی مناقصه گزار، در صورت درج روش مشخص در کاربرگ مناقصه، علاوه بر قیمتهای پیشنهاد، هزینه های زیر نیز با استفاده از اطلاعات موجود، به روش تعیین شده در کاربرگ مناقصه، محاسبه گردیده و به قیمت پیشنهاد هر یک از مناقصه گران، اضافه خواهد شد.
- ۱-۲-۲۳. هزینه معادل انحرافهای قابل اندازه گیری پیشنهاد، از مشخصات فنی اعم از آنکه در پیشنهاد مشخص شده باشد یا خیر، در صورتی که در اسناد مناقصه این انحرافها مجاز شناخته شده باشد.
- ۲۳-۲-۳. هزینه عدم تطبیق منطقی با مدت تکمیل پیمان، در صورتی که در اسناد مناقصه، این عدم تطبیق، مجاز شناخته شده باشد.
 - ۲۲-۲-۳. هزینههای بهرهبرداری و نگهداری قابل پیشبینی، در طول عمر مفید پروژه.
- ۲۳-۲-۴. هزینه اضافی کارها، خدمات، تأسیسات و غیره، که لازم است از سوی مناقصه گزار یا اشخاص ثالث، انجام شود.
 - ۲۳-۳. در مناقصههای دومرحلهای، روش ارزیابی مالی، در کاربرگ مناقصه پیشبینی می شود.
- ۴-۲۳. به استثنای موضوع بند ۲۳-۲-۲، برای تکمیل زودتر از مدت تکمیل پیمان، امتیازی داده نخواهد شد. پیشنهادهایی که مدت تکمیل پیمان را، به طور قابل ملاحظهای، طولانی تر از مدت تکمیل تعیین شده در اسناد مناقصه ارایه می کنند، رد می شوند.
- ۵-۲۳ در صورتی که بنا به ویژگی کارهای موضوع مناقصه، برای ارزیابی مالی، در کاربرگ مناقصه معیارهای مشخص دیگری هم تعیین شده باشد، پیشنهاد به لحاظ آن معیارها نیز، ارزیابی خواهد شد.
- 77-۶. هر گونه تغییر قیمت ناشی از اعمال روشهای پیشگفته، تنها به منظور مقایسه پیشنهادها بوده و قیمتهای اعلام شده از سوی مناقصه گران، بدون تغییر باقی خواهد ماند.

۲۴. اولویت سهم داخل

۱۳۰۱. با توجه به قانون حداکثر استفاده از توان فنی، مهندسی، تولیدی، صنعتی، و اجرایـی کـشور در اجرای پروژهها، و ایجاد تسهیلات به منظـور صـدور خـدمات مـصوب ۱۳۷۵/۱۲/۱۲ مجلـس شورای اسلامی، و مصوبه شماره ۲۷۰۱۰/۲۶۵۳۹ مورخ ۱۳۸۱/۶/۲ هیئـت وزیـران، مناقـصه-گران برای اطلاع مناقصه گزار از ارزش قراردادی کار داخل کشور، باید موارد زیر را به صورت صریح و شفاف، در پیشنهاد خود بیان نموده و آن را در پاکت ج قرار دهند.



دستورالعمل شرکت در مناقصه معالم ۱۳۰ از ۳۰

- ۲۲-۱-۱۰ میزان و ارزش قراردادی کارهای مهندسی، که در ایران و توسط ایرانی انجام می شود.
- ۳۱-۱-۲۴. ارزش کالا یا مواد اولیه، مواد انبوه (Bulk Material) ، اقلام استاندارد تولید کشور ایـران و منبع تأمین آن، که در اجرای پیمان به کار میروند.
- ۳۲-۱-۲۴. میزان و ارزش تجهیزاتی که ساخت آنها، به سازندگان یا تولیدکنندگان ایرانی واگذار میشود، به همراه فهرست سازندگان ایرانی (Vendor List)، که برای ارجاع کار به سازنده، از بین آنها انتخاب خواهد شد.
- ۴-۱-۲۴. میزان و ارزش تفکیکی (Break Down)، که راساً توسط عضو (های) ایرانی مـشارکت در ایران، انجام می شود.
- ۱-۲۴ه. میزان و ارزش تجهیزاتی که در ایران ساخته یا تولید نمی شود، اما شریک خارجی خود را متعهد و ملزم می کند که نسبت به سامان دادن تولید آنها در ایران، با همکاری سازندگان خارجی این تجهیزات (منفرداً و یا مشترکاً با سازندگان ایرانی)، اقدام کند.
- ۱–۲۴- فهرست آنچه که با ارجاع کارهای موضوع مناقصه به مشارکت ایرانی خارجی، از سوی شریک خارجی مشارکت، پس از اجرای پیمان به عنوان منافع کشور ایران، به صورت ماندگار در کشور ایجاد شده و باقی می ماند (Benefit For Iran).
- 7-۲۴. در ارزیابی و مقایسه پیشنهادها، به قیمت مصالح، خدمات و تجهیزات تأمینی از خارج کشور، مبلغی به میزان عوارض گمرکی و دیگر مالیاتها و عوارض مربوط به واردات، اضافه خواهد شد. در صورتی که مصالح و تجهیزات وارداتی، مشمول بیش از یک تعرفه گمرکی شوند، تعرفه مناسب هر قلم، اعمال خواهد شد.

پیشنهاد هایی که متکی بر ساخت داخل و استفاده از خدمات داخل کشور است، نسبت به تأمین آنها از خارج کشور، ترجیح دارند. نحوهٔ ترجیح، در صورت لزوم، در کار برگ مناقصه درج شده است.

۲۵. تماس با مناقصه گزار

۱-۲۵ از زمان گشایش پیشنهادها تا زمان امضای پیمان، هر گونه تماس مناقصه گر با مناقصه گزار در مورد مسایل مربوط به پیشنهاد، باید به صورت کتبی انجام شود.



دستورالعمل شركت در مناقصه	صفحه ۲۴ از ۳۰
---------------------------	---------------

واگذاری ومبادله پیمان

۲۶. معیارهای واگذاری پیمان

۱-۲۶ مشروط به ماده ۲۷، مناقصه گزار پیمان را به مناقصه گری که پیشنهاد وی کامل و دارای مناسب ترین قیمت بوده و علاوه بر آن، واجد شرایط برای اجرای رضایت بخش پیمان تشخیص داده باشد، واگذار خواهد کرد.

۲۷. حق قبول یا رد پیشنهادها

۱-۲۷. مناقصه گزار، حق دارد در چارچوب قانون برگزاری مناقصات، هریک از پیشنهادها را قبول یا رد کرده و یا فرایند مناقصه را لغو نماید و تمام پیشنهادها را در هر زمان، پیش از ابلاغ نامه پذیرش، رد کند و از این بابت، هیچ مسئولیت و تعهدی را در برابر مناقصه گران، نخواهد داشت.

۲۷-۲۷. در صورت لغو مناقصه، مناقصه گزار بی درنگ مناقصه گران را از تصمیم خود، مطلع می سازد.

۲۸. واگذاری پیمان

۱-۲۸. پیش از انقضای مدت اعتبار پیشنهاد، مناقصه گزار، برنده مناقصه را به صورت کتبی یا الکترونیکی، با ارسال نامه پذیرش، مطلع خواهد ساخت. مناقصه گر برنده مناقصه، باید وصول این ابلاغیه را به مناقصه گزار، اعلام کند.

٢٩. امضا و مبادلة پيمان

۱-۲۹. مناقصه گزار، پس از ابلاغ نامه پذیرش، اسناد پیمان را (طبق نمونه موجود در اسناد مناقصه) با اعمال توافقهای دو طرف، تهیه، و از مناقصه گر برنده مناقصه دعوت می کند، تا در مهلت تعیین شده در اسناد مناقصه، برای امضا و مبادلهٔ آن، به نشانی مناقصه گزار مراجعه کند.



صفحه ۲۵ از ۳۰	دستورالعمل شركت در مناقصه
صفحه ۱۱۰ از ۱۱۰	دستورانعمل سريت در منافضة

٣٠. ضمانت نامهٔ انجام تعهدات

- ۱-۳۰. ظرف مدت تعیین شده در کاربرگ مناقصه، پس از دریافت نامه پذیرش یا امضای موافقت نامه پذیرش یا امضای موافقت نامه پذیرش یا کاربرگ پیمان، مناقصه گر برنده مناقصه، باید ضمانت نامهٔ انجام تعهدات را به مبلغ تعیین شده در کاربرگ مناقصه، طبق شکل تعیین شده در اسناد مناقصه، از یکی از بانکهای ایرانی تأمین کرده، و به وی بسپارد.
- •٣-۲. امتناع مناقصه گر برنده مناقصه، ویا تاخیر غیر موجه وی درامضای پیمان، یا سپردن ضمانتنامهٔ انجام تعهدات، به مناقصه گزار حق می دهد که وجوه مربوط به ضمانتنامهٔ شرکت در مناقصه را ضبط کرده و با برنده دوم، مبادرت به مبادله پیمان نماید. در صورت امتناع برنده دوم، ضمانتنامهٔ وی نیز ضبط شده، و مناقصه تجدید خواهد گردید.
 - ۳۰-۳. در صورت تجدید مناقصه، مناقصه گزار بی درنگ مناقصه گران را از این امر، مطلع میسازد.

٣١. فساد و تبانى، مصالحه به زيان دولت

۱۳-۱. هرگاه در جریان مناقصه، اطلاع حاصل شود که مناقصه گرانی به زیان مناقصه گزار یا منافع جمهوری اسلامی ایران، مصالحه کردهاند و مراتب به مناقصه گزار گزارش شود، و در صورتی که به تشخیص مناقصه گزار، این امرصورت گرفته باشد، مناقصه لغو خواهد شد و مناقصه گزار گزارش امر را با درج نام پیشنهاد دهندگانی که در این جریان شرکت داشته اند، برای اقدام قانونی، به مراجع ذیصلاح و سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور، ارسال خواهد کرد.

۳۲. رسیدگی به شکایتها

۱-۳۲. هرگاه هر یک از مناقصه گران نسبت به اجرا نشدن موادی از قانون برگزاری مناقصات، اعتراض داشته باشد، می تواند در چارچوب قانون یاد شده، شکایت خود را مطرح کند.





دستورالعمل شرکت در مناقصه	صفحه ۲۶ از ۳۰
---------------------------	---------------

کاربرگ مناقصه

توضيح:

کاربرگ مناقصه، پیش از انتشار مدارک مناقصه، از سوی مناقصه گزار تکمیل می شود. اطلاعات کاربرگ مناقصه، در توضیح و تکمیل موادی از دستورالعمل شرکت در مناقصه، که به کاربرگ مناقصه موکول شده، یا اضافه نمودن موادی به آن است. شماره بندهای درج شده در این کاربرگ مناقصه، همان شماره بندهای مربوط در دستورالعمل شرکت در مناقصه است. در صورت وجود تناقض، مفاد کاربرگ مناقصه، بر مفاد دستورالعمل شرکت در مناقصه، اولویت دارد.





صفحه ۲۷ از ۳۰	دستورالعمل شركت در مناقصه
---------------	---------------------------

کاربرگ مناقصه

8-1	مجوزهای مربوط به اجرای کارهای موضوع مناقصه، عبارتند از:
۸-۱	مواردی که مهندس مشاور می تواند از سوی مناقصه گزار، در چارچوب این
	دستورالعمل اقدام كند:
1-4	هزینه تکثیر اسناد مناقصه، به شرح زیر است:
7-4	بخشی از هزینههای تهیه پیشنهاد، طبق ضوابط زیر پرداخت می شود:
۲-۶	بازدید از محل کارگاه، در تاریخانجام می شود.
4-8	نشانی و مهلت ارسال پرسشهای مناقصه گران، در مورد اسناد مناقصه، به شرح زیر
	است:
	نشانی: (می تواند نشانی مشاور، به نمایندگی مناقصه گزار باشد.)
	مهلت پاسخ به پرسشها:
۵-۶	جلسه توجیهی، در تاریخساعتدر محـل
	برگزار می شو د .
	رتاریخ برگزاری جلسه، نباید زودتر از ۲۸ روز مانده به آخرین موعد تسلیم پیشنهادها باشد، و
	در صورت وجود بازدید از ساختگاه، بهتر است با بازدید از ساختگاه توام باشد.)
1-V	مناقصه گزار، می تواند حداکثر تا مدت روز پیش از آخرین روز تعیین شده،
	برای تسلیم پیشنهادها با صدور الحاقیه در اسناد مناقصه، تجدید نظر به عمل آورده
	و یا موعد تسلیم یا گشایش پیشنهادها را، به تعویق اندازد.
1-1	زبان(های) اصلی پیشنهاد، مکاتبات و مدارک مربوط به آن، به شرح زیر است:
	(می توان برای مدارک فنی، زبان متفاوتی نسبت به سایر مدارک تعیین کرد.)
	3 2 3





صفحه ۲۸ از ۳۰ در مناقصه

اطلاعات تکمیلی مورد نیاز، که مناقصه گر باید تسلیم کند:	۸-۹
(در این قسمت، با توجه به کارهای موضوع مناقصه، ردیفهای مورد نیاز، از موارد اشاره شده در	
بنا. ۹-۸، توسط مناقصه گزار مشخص می شود)	
مواردی از اطلاعات تکمیلی، که جزئی از پیشنهاد فنی بازرگانی مناقصه گر، تلقی	۸-۹
خواهد شد:	
(برخی از اطلاعات تکمیلی، ممکن است تنها برای ارزیابی پیشنهاد، کاربرد داشته باشد.)	
ارایهٔ پیشنهاد جایگزین مجاز است. □ نیست. □	١٠-٩
نحوهٔ قیمت گذاری و ارز پیشنهادی و نرخ برابری ارز، به شرح زیر است:	1-11
بخش ريالي قيمت پيشنهاد، بايد حداقلدرصد باشد.	7-11
مبلغ ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصهاست. زمان شروع اعتبار ضمانت نامه،	1-17
بايد تاريخ آخرين مهلت تسليم پيشنهادها باشد. اين ضمانتنامهٔ طبق فرم پيوست	
است. (در حال حاضر، با توجه به "آيين نامه تضمين براي معاملات دولتي، مصوب هيئت	
وزيران"، تهيه شود.)	
پیشنهادها، باید تاروز پس از آخرین موعد تسلیم پیشنهادها، اعتبار	1-17
داشته باشد (این مدت، با توجه به حداکثر مدت اعتبار ضمانت نامه، نباید بیش از ۶ ماه باشد).	
محتویات پاکتهای "ب" و "ج"، باید به شمارنسخه، یک نسخه اصل و	7-10
نسخه رونوشت، تهیه شود.	
آخرين موعد تسليم پيشنهادها، ساعت تاريخ	1-18
نشانی تسلیم پیشنهادها :	
(این تاریخ، نباید نسبت به آخرین مهلت تحویل اسناد مناقصه، در مناقصههای داخلی و	
بین المللی، به ترتیب از ده روز و یک ماه کمتر باشد.)	





دستورالعمل شرکت در مناقصه مفحه ۲۹ از ۳۰

1-17	اگر خریدار اسناد مناقصه، مایل به شرکت در مناقصه و ارایه پیشنهاد نباشد، باید
	حداکثر ظرف روز بعد از تاریخ خرید اسناد، مراتب را بـه صـورت کتبـی بـه
	مناقصه گزار اعلام كند.
1-14	گشایش پیشنهادها، در ساعتتاریخدر محل
	انجام می شود.
4-1-77	معیارهای دیگری که مناقصه گزار، درارزیابی فنی بازرگانی پیشنهادها، به کار میبرد:
7-77	الف) روش، عوامل، وزن، و نحوهٔ امتیاز دهی در ارزیابی فنی بازرگانی پیـشنهادها،
	به ترتیب زیر است: <i>(ارزیابی فنی بازرگانی پیشنهادها، باید براساس امتیازبندی و در مقیاس</i>
	صفر تا صد امتیاز، صورت پذیرد).
	ب) حدنصاب پذیرش پیشنهادهای فنی بازرگانی، امتیاز است.
1-7-77	نحوهٔ تعیین هزینه انحرافهای قابل اندازه گیری پیشنهاد، از مشخصات فنی.
7-7-77	نحوهٔ تعیین هزینه تغییر زمان تکمیل:
7-7-77	نحوهٔ تعیین هزینه نگهداری و بهرهبرداری:
4-7-77	نحوهٔ تعیین هزینه اضافی کارها، خدمات، تأسیسات و غیره:
٣-٢٣	روش ارزیابی مالی پیشنهادها، به شکل زیر است:
۵-۲۳	سایر معیارهای مورد نظر مناقصه گزار در ارزیابی مالی پیـشنهادها و روش محاسبه
	آنها، عبارتند از :
7-74	نحوهٔ ترجیح سهم ساخت داخل و استفاده از خدمات داخلی، نسبت به خارج:
	(مـتن ايـن قـسمت، بـا توجـه بـه مـصوبه شـماره ۴۴۹۳۰/ت ۳۰۷۵هــ مـورخ
	۱۳۸۳/۰۸/۱۳ هیئت وزیران، تعیین شود).





ضمانتنامهٔ انجام تعهدات باید ظرف روز از دریافت نامه پذیرش □ امضای	1-4.
موافقتنامه □به مبلغ، به مناقصه گزار تسليم شود. شكل اين ضمانتنامه،	
طبق فرم پیوست است (با توجه به "آیین نامهٔ تضمین، برای معاملات دولتی مصوب هیئت	
وزیران"، تهیه شود).	







دعوتنامه و فرمهای مناقصه





فهرست عنوانها

١.	نامه دعوت به ارائه پیشنهاد
	برگ پیشنهاد مناقصه
	4
	صورت جلسه گشایش پیشنهادها (مناقصههای دومرحلهای)
	۵
	صورت جلسه کمیته فنی بازرگانی (مناقصههای دومرحلهای)
	Y
	صورت جلسه گشایش پیشنهادهای مالی (مناقصههای دومرحلهای)
	A
١.	صورت جلسه گشایش پیشنهادها (مناقصههای یک مرحلهای)
۱۲	نامه پذیرش پیشنهاد





دعوتنامه و فرمهای مناقصه صفحه ۱ از ۱۲

بسمه تعالى
نامه دعـوت بـه ارائه پیشنهاد
اريخ :
:(نام مناقصه گزار)
a : (نام مناقصه گر)
عوت به مناقصه شماره :
وضوع مناقصه :
ه این وسیله تأیی <i>د می</i> شود، <i>(نام مناقصهگر)</i> در ارزیابی توان اجرای کار،
یصلاح تشخیص داده شده و مجاز به شرکت در مناقصه یاد شده است. از این رو، مقتضی است آن
ت نسرکت، در اسرع وقت، دریافت این دعوتنامه را اطلاع داده و با توجه به اطلاعات ارایه شده در این
- عوت نامه، نسبت به خرید اسناد مناقصه، اقدام کرده و یا مراتب انصراف خویش را در مهلت مقرر،
علام نماید.
این نامه (دعوت به ارایه پیشنهاد)، نباید به عنوان دعوت برای عقد پیمان تلقی شود. وصول پیشنهاد
رایه شده، برای مناقصهگزار تعهدی ایجاد نکرده و مناقصهگران حق ادعای خسارت را از مناقصهگزار،
خواهند داشت.
ز مناقصهگران، درخواست می شود که به نکات درج شده در "دستورالعمل شرکت در مناقصه"، و
ممچنین مواردی که در زیر آمده است، به دقت توجه کنند.
. موضوع مناقصه
کارهای موضوع مناقصه، عبارتند از
که محدوده و شرایط آن، در اسناد مناقصه مشخص شده است:
۲. خرید اسناد مناقصه
و اقت ه گان علاقهون و می از این کی سری کلول از این از و ناقو ه دا در وقایل اداره در خواست کتر و





دعوتنامه و فرمهای مناقصه	صفحه ۲ از ۱۲
به حساب شماره به نام در بانک	
اری کنند. مبلغ واریز شده، غیر قابل استرداد است. اسناد مناقصه، از ساعت ۹ صبح	
ی تا (به جز ایام تعطیل)، برای فروش آماده است.	تا ۴ بعدازظهر روزهای
	۳. نشانی محل فروش
ل اسناد، به شرح زیر است.	نشانی محل فروش
	۴. تضمین شرکت در
ت در مناقصه، باید به مدت روز از تاریخ تسلیم پیشنهاد، معتبر باشد و مبلغ آن	
سمانتنامه، باید طبق "آییننامه تضمین برای معاملات دولتی"، تهیه و ارایه شود.	
	۵. زبان پیشنهاد
و مدارک مربوط به آن، باید به زبان (زبانهای) زیر تهیه شود:	
	۶. ارز پیشنهاد
اری و ارز(های) پیشنهاد، به شرح زیر است:	نحوهٔ قیمتگذ
	۷. اعتبار پیشنهاد
نا روز بعد از آخرین موعد تسلیم پیشنهادها، اعتبار داشته باشد.	پیشنهاد، باید
ليم پيشنهاد	۸. مهلت و نشان <i>ی</i> تس
داکثر تا ساعت مورخمورخ هنانی معیّن شده در کاربرگ مناقصه،	پیشنهادها، باید ح
	تحويل شود.
يرتر از اين مهلت تسليم شود، دريافت نخواهد گرديد.	پیشنهادهایی که د
	 ۹. باز کردن پیشنهادها
هادها را در حضور نمایندگان مناقصه گرانی که مایل به حضور باشند، در ساعت	مناقصه گزار، پیشن
به نشانی معیّن شده در کاربرگ مناقصه، باز خواهد کرد.	مورخ





صفحه ۳ از ۱۲	دعوتنامه و فرمهای مناقصه
--------------	--------------------------

١٠. حق بررسى

مناقصه گزار، این حق را برای خود محفوظ می دارد که قبل از انتخاب مناقصه گر یا واگذاری پیمان، صحت و سقم اطلاعات فراهم شده از سوی مناقصه گر را بررسی کند؛ و مناقصه گر با تسلیم پیشنهاد، این حق بررسی را از سوی مناقصه گزار، می پذیرد.





دعوتنامه و فرمهای مناقصه	صفحه ۴ از ۱۲
--------------------------	--------------

بسمه تعالی برگ پیشنهاد مناقصه

نام (موضوع) مناقصه :
به [نام مناقصه گزار] :
به این وسیله، اعلام می کنیم که اسناد مناقصه، شامل دستورالعمل شرکت در مناقصه، <i>شرایط پیمان</i> ،
نقشهها و مشخصات فنی، ج <i>دولها</i> ، و الحاقیههای شماره هر مدرک دیگری که به
تشخیص مناقصه گزار به عنوان مدارک پیمان، لازم است افزوده شود، باید در فرم درج گردد]. کارهای
موضوع مناقصه نامبرده شده در بالا را بهدقت مطالعه، بررسی، و کنترل کرده و اطمینان حاصل نمودهایم
که مدارک نامبرده شده در بالا، دارای اشتباه یا اشکالی نیست. بنابراین، به این وسیله پیشنهاد خود را برای
اجرا، تكميل كارها ، و رفع هر گونه عيب و نقص آنها را به مبلغ (بهعدد)ريال
(به حروف) ريال و ريال و ارز(ها) (درصورتوجود)]، اعلام ميكنيم.
این پیشنهاد، تا آخر ساعت اداری روز تاریخ معتبر است.
در صورت قبول این پیشنهاد، ما ضمانتنامهٔ اجرای تعهدات مشخص شده را در موعد مقرر تسلیم
کرده و متعهد هستیم که در زودترین زمان ممکن پس از تاریخ آغاز، کارها را شروع کرده و طبق مدارک
یاد شده در بالا، و در زمانی کمتر یا برابر با مدت تکمیل، آنها را تکمیل نماییم.
تا زمان مبادله موافقتنامه رسمی بین دو طرف، این برگ پیشنهاد مناقصه همراه با نامه پذیرش
صادره از سوی مناقصه گزار (در صورت صدور از سوی مناقصه گزار)، برای دو طرف تعهدآور است.
مناقصه گزار، در چارچوب قانون برگزاری مناقصات، ملزم به پذیرش هیچ یک از پیشنهادهایی که
دریافت کرده است از جمله پیشنهاد با کمترین مبلغ، نیست.
نام مناقصه گر (پیشنهاددهنده)
نام و نام خانوادگی و عنوان امضا کننده(گان) مجاز
امضای مجاز
مهر مناقصه گر
تاريخ





دعوتنامه و فرمهای مناقصه صفحه ۵ از ۱۲

بسمه تعالى

صورت جلسهٔ گشایش پیشنهادها (مناقصههای دو مرحلهای) صورت جلسهٔ شماره مورخ

4.,	کتهای پیشنهادمناقصه گران، مناقع	<i>ع</i> لسه کمیسیون مناقصه برای گشایش پا	ج
خ راس ساعت	(شماره مناقصه) در تاریخ	<i>وضوع مناقصه)</i> با شماره	(م
ضای کمیسیون مناقصه، تشکیل	با حضور اعد	در محلدر	
	له، به شرح زیر است:	ردید. بررسی ها و تصمیمهای اتخاذ ش	گر

- فهرست اسامی شرکت کنندگان در جلسه (نام مناقصه گر، نام و سمت نماینده) و امضای آنها، تهیه شد، که پیوست است.
- فهرست اسامی مناقصه گران شرکت کننده در مناقصه، به شرح زیر است (نام مناقصه گر و نماینده آن):
 - فهرست اسامی مناقصه گرانی که به مناقصه دعوت شدهاند، به شرح زیر است:
- فهرست اسامی مناقصه گرانی که انصراف خود را در مهلت مقرر اعلام نمودهاند، و شمارهٔ نامه درخواست انصراف، پیوست است): درخواست انصراف، پیوست است):
- فهرست اسامی مناقصه گرانی که پیشنهادهای (اولیه، اصلاحی، و انصراف) خود را بعد از مهلت مقرر تسلیم کردهاند، به شرح زیر است:
- پاکتهای "الف"، مشخصات ضمانتنامهٔ شرکت در مناقصهٔ مناقصه گران شرکت کننده در مناقصه، گشوده شد، نتیجه بررسی آنها (نام مناقصه گر، مبلغ ضمانتنامه و وضعیت کامل بودن آنها)، به شرح زیر است:
- پاکتهای «ب» گشوده شد، نتیجه بررسی کامل بودن اسناد و مدارک پیشنهادهای رسیده یا ارزیابی شکلی (نام مناقصه گر، کامل یا ناقص بودن و دلیل نقص)، به شرح زیر است:

_





- مقرر شد پیشنهاد فنی بازرگانی مناقصه گران زیر، تحویل کمیته فنی بازرگانی گردد، تا پس از بررسی های لازم از سوی آن کمیته، نتیجه را به کمیسیون مناقصه منعکس نمایند.
- پاکت های قیمت و ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصهٔ مناقصه گرانی که پیشنهادهای آنها برای بررسی به کمیته فنی بازرگانی ارسال شد، در پاکت و لفافی نهاده شد و پس از مهر و موم، تحویل ذیحساب گردید.
- تضمین شرکت در مناقصهٔ مناقصه گرانی که پیشنهادهای آنها طی بررسی های بالا ناقص شناخته شدند و در جلسه حضور داشتند، تحویل نمایندگان آنها گردید، و رسید دریافت شد، و تضمین شرکت در مناقصهٔ مناقصه گرانی که در جلسه حضور نداشتند، تحویل ذیحساب گردید تا پس از دریافت رسید، به نماینده آنها تحویل شود.
 - سایر تصمیمهای اتخاذ شده، به شرح زیر است:
- صورت جلسهٔ حاضر، در نسخه تنظیم شد، که همه آنها به امضای اعضای کمیسیون مناقصه رسید.

نام و سمت و امضای اعضای کمیسیون مناقصه





مناقصه	مناقصه گران	بازر گان <i>ی</i>	ی فنی	پیشنهادها	بررسى	براي	بازرگان <i>ی</i> ،	فني	كميته	جلسه
	ماره مناقصه)، د									
	، با حض									
		حاذ شده، پيو								
	بيه، قرائت شد.									

- پیشنهادهای فنی بازرگانی مناقصه گران زیر، بررسی شد. نام و مشخصات مناقصه گران، نتایج ارزیابی فنی بازرگانی، امتیاز و وضعیت نهایی کفایت فنی هر یک از پیشنهادها (قابل قبول یا غیرقابل قبول بودن)، به شرح زیر اعلام می شود:
 - سایر تصمیمهای اتخاذ شده، به شرح زیر است:
- صورت جلسهٔ حاضر، در نسخه تنظیم شد که همه آنها به امضای اعضای کمیته فنی بازرگانی مناقصه، رسیده است.

نام و سمت و امضای اعضای کمیته فنی بازرگانی





صفحه ۸ از ۱۲

بسمه تعالى

- فهرست اسامی شرکت کنندگان در جلسه (نام مناقصه گر، نام و سمت نماینده) و امضای آنها تهیه شد، که پیوست است.
- گزارش کمیته فنی بازرگانی قرائت گردید و پیشنهادهای قابل قبول و غیرقابل قبول (با بیان دلیل) و همچنین، امتیاز فنی بازرگانی پیشنهادهای قابل قبول، به شرح زیر اعلام گردید:
- پاکت های قیمت مناقصه گرانی که پیشنهاد فنی بازرگانی آنها قابل قبول شناخته شده بود، گشوده شد و نتایج ارزیابی مالی، به شرح زیر اعلام گردید:
 - با توجه به ارزیابی مالی، برندههای مناقصه، به شرح زیر تعیین شدند:

- ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصه مناقصه گران برنده اول و دوم، تحویل ذیحساب گردید، تا طبق قانون برگزاری مناقصات، عمل شود.





صفحه ۹ از ۱۲	دعوتنامه و فرمهای مناقصه
صفحه ۹ از ۱۲	عوتنامه و فرمهای منافصه

- ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصهٔ تمام مناقصه گران غیر برنده که در جلسه حضور داشتند، تحویل نمایندگان آنها گردید و رسید دریافت شد. همچنین، ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصهٔ مناقصه گران غیر برنده که در جلسه حضور نداشتند، تحویل ذیحساب شد، تا پس از دریافت رسید، به نماینده آنها تحویل دهد.
 - سایر تصمیمهای اتخاذ شده، به شرح زیر است:
- صورت جلسهٔ حاضر، در نسخه تنظیم شد، که همهٔ آنها به امضای اعضای کمیسیون مناقصه رسید.

نام و سمت و امضای اعضای کمیسیون مناقصه





صفحه ۱۰ از ۱۲

بسمه تعالى

•••••	a	مناقصه گران، مناقص	ت های پیشنهاد	ِای گشایش پاکت	ىيون مناقصه بر	جلسهٔ کمیس
ساعت	راس	مناقصه)، در تاریخ	(شماره	c	صه)، با شمار	(موضوع مناة
مناقصه،	اعضاى كميسيون	، با حضور			در محل	·
		ح زیر است:	خاذ شده، به شر	و تصمیمهای اتخ	ید. بررسی ها	تشکیل گرد

- فهرست اسامی شرکت کنندگان در جلسه (نام مناقصه گر، نام و سمت نماینده)، و امضای آنها تهیه شد، که پیوست است.
- فهرست اسامی مناقصه گران شرکت کننده در مناقصه، به شرح زیر است (نام مناقصه گر و نماینده آن):
 - فهرست اسامی مناقصه گرانی که به مناقصه دعوت شدهاند، به شرح زیر است:
- فهرست اسامی مناقصه گرانی که انصراف خود را در مهلت مقرر اعلام نموده اند، و شماره نامه درخواست انصراف پیوست است): درخواست انصراف پیوست است):
- فهرست اسامی مناقصه گرانی که پیشنهادهای (اولیه، اصلاحی، و انصراف) خود را پس از مهلت مقرر تسلیم کردهاند، به شرح زیر است:
- ابتدا پاکتهای "الف"، گشوده شد و مشخصات ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصهٔ مناقصه گران شرکت کنندگان در مناقصه، بررسی گردید که نتیجه آن (نام مناقصه گر، مبلغ ضمانت نامه و وضعیت کامل بودن آنها)، به شرح زیر است:
- سپس پاکتهای "ب" و "ج" مناقصه گرانی که تضمین شرکت در مناقصهٔ آنها قابل قبول تشخیص داده شد، گشوده گردید و نتایج ارزیابی پیشنهادها، به شرح زیر اعلام می شود.





صفحه ۱۱ از ۱۲	دعو تنامه و فرمهای مناقصه
---------------	---------------------------

- ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصهٔ تمام مناقصه گران غیربرنده که در جلسه حضور داشتند، تحویل نمایندگان آنها گردید و رسید دریافت شد. همچنین، ضمانت نامهٔ شرکت در مناقصهٔ مناقصه گران غیربرنده که در جلسه حضور نداشتند، تحویل ذیحساب شد تا پس از دریافت رسید، به نماینده آنها تحویل دهد.
 - سایر تصمیمهای اتخاذ شده، به شرح زیر است:
- صورت جلسهٔ حاضر، در نسخه تنظیم شد، که همه آنها به امضای کمیسیون مناقصه رسید.

نام و سمت و امضای اعضای کمیسیون مناقصه





دعوتنامه و فرمهای مناقصه		صفحه ۱۲ از ۱۲
الی	بسمه تع	
شماره :		
تاریخ :		
نهاد	نامه پذیرش پ	
	•	از:(نام
	,	به: <i>(نام</i>
	<i>'</i>	موضوع: ابلاغ پذیرش
، در مناقصه <i>(موضوع مناقصه)،</i> با	لاع می رساند، آن شرکت/ مشارکت	به این وسیله به اطا
ریال، به عنوان برنده	<i>(شماره مناقصه)،</i> با مبلغ پیشنهادی .	شماره
صه، ظرف مدت *	۔ ین رو، مقتضی است طبق اسناد مناق	انتخاب شدهاید. از ا
و تحویل آن به این واحد، اقدام نمایید.	هيه ضمانتنامهٔ انجام تعهدات پيمان	این نامه، نسبت به تـ
(نام قسمت یا اداره مربوط)، به نشانی		
ره تلفن تماس و شماره دورنگار		
		ا است

(نام و سمت و امضای شخص دارای امضای مجاز مناقصه گزار)

* این مدت، باید طبق مدت تعیین شده در بند ۳۰-۱ کاربرگ مناقصه، درج شود.





Invitation to Bid and Bid Forms





Invitation to Bid and Bid Forms

Contents

Letter of Invitation to Bid	2
Bid proposal form	4
Minutes of meeting for opening the Bids (two Stage Bids)	
Minutes of meeting of technical commercial committee (two Stage Bids)	. 7
Minutes of meeting for opening the financial Bids (two Stage Bids)	8
Minutes of meeting for opening the Bids (one Stage Bids)	10
Declaration of Acceptance	12





In His Exalted Name

LETTER OF INVITATION TO BID

Date:	
From:	[Employer's Name]
	[Bidder's Name]
	tion to Bid No
	et:
3	
found Bid. T possib	y it is certified that
contra a com	etter (Invitation to Bid) shall not be construed as an invitation to enter into a ct. The acknowledgement of receipt of any submitted Bid shall not be construed as mitment on the part of the employer, nor shall they entitle Bidders to claim any nity from the Client.
	rs are asked to note particularly the contents of the Instructions to Bidders as well following points.
l.	Subject
	The works subject of the contract are:
	the scope and terms and conditions of which are defined in the bidding documents.
2.	Purchase of Bidding Documents
	Interested bidders may purchase a complete set of bidding documents by submission of a written application, and receipt of depositing an amount of to the account No in the name of in
	The deposited amount is non-refundable. The bidding documents are available for sale from 9 am to 4 pm on
3.	The Location for Selling the Bidding Documents
	The bidding documents are sold at:
	-



Invitation to Bid and Bid Forms

4. Bid Bond

The bid bond shall be valid for days after the submission of the Bids and in the amount of

This guarantee shall be prepared and submitted in accordance with the "Governmental Transactions Guarantee Bylaw".

5. Language of Bid

The Bid and relevant correspondence and documents shall be prepared in the following language(s):

6. Bid Currency

The manner of pricing and the Bid currency (currencies) shall be as follows:

7. Bid Validity

The Bid shall remain valid for until days after the latest deadline for the submission of the Bids.

8. Deadline and Address for Submission of the Bid

The bids submitted after such deadline shall not be received.

9. Opening of Bids

10. Right to Audit

The employer reserves the right to audit any or all the information provided by the bidder as to its correctness and by way of its Bid submission prior to the selection of the bidder or the award of the contract, and the bidder signifies its acceptance to such provision for the employer's audit.





In His Exalted Name

BID PROPOSAL FORM

Name (Subject) of Bid To: [Employer's Name]
We hereby declare that we have carefully studied and controlled the bidding documents including the Instruction to Bidders, Contract Conditions , drawings and technical specifications, Schedules , and addendums Nos [Any other documents, which at the employer's discretion, requires to be added as a contract document shall be written in the Bid Proposal Form], and we have made sure that the said documents have no erroneous or impractical points. Hence, hereby we submit our Bid for performance and completion of the works and removing any deficiency or omissions thereby for the amount of [in numbers] IRR
This Bid is valid until the end of working hours of [Day] [Date].
If this Bid is accepted, we shall submit the specified performance guarantee on designated time and undertake to start the works in the shortest possible time after commencement date and complete them in accordance with the above mentioned documents and during a period of equal to or less than the completion period.
Up to the exchange of the formal Agreement between the two parties, this Bid Proposal along with the Declaration of Acceptance (in case issued by the employer) shall be binding upon both parties.
The employer, in the framework of the Bidding Law, is not bound to accept any Bid it may receive, including the Bid having the lowest price.
Name: [Bidder]
Name and surname and position of the authorised signer(s)
Authorised signature
Bidder's seal
Date





In His Exalted Name

	MINUTES OF MEETING FOR OPENING THE BIDS			
	(TWO STAGE BIDS)			
	Minutes of Meeting No Dated			
for B	he Bidding Committee meeting for opening the Bidders' envelopes of the Bidders			
-	List of the names of participants in the meeting [Bidder, name and position of the representative] and their signatures was prepared and attached hereby.			
-	List of the names of bidders participating in the bid are as follows: [Name of bidder and its representative]			
-	List of the names of bidders who are invited to bid are as follows:			
-	List of the names of bidders who have declined during the designated period and their request letter numbers are as follows: [The copy of the letter notifying the decline is attached]			
-	List of the names of bidders who have submitted their Bids (primary modifying and decline) after the designated period and the their request letter number are as follows:			
-	The envelopes "A" were opened, the bidders' bid bonds' particulars were verified, the results [Bidders' name, bid bond amount, and its completeness] are as follows:			
	The envelopes "B" were opened, the results of verification of completeness of the received Bids or procedural verification [Bidders' name, being complete or incomplete, and the reasons thereof] are as follows:			





Invitation to Bid and Bid Forms

- It was determined that the following Technical Commercial Proposals be delivered to the Technical Commercial Committee, to report the results to the Bidding Committee after required examinations:
- Price envelopes and bid bond of the bidders, whose Bids are sent to the Technical Commercial Committee for examination was placed in an envelope and a cover and after stamping and sealing was delivered to the Chief Financial Controller.
- The bid bond of the bidders, whose Bid was found incomplete through above examinations and they were present in the meeting, were delivered to them and receipts were obtained., and the bid bond of the bidders not present in the meeting were delivered to the Chief Financial Controller to be delivered to their representatives after obtaining the receipt.
- Other decisions made in the meeting are as follows:
- The present minutes of meeting is prepared in copies, all signed by the members of Bidding Committee.

Name and position and signature of Bidding Committee





In His Exalted Name

MINUTES OF MEETING OF TECHNICAL COMMERCIAL COMMITTEE

(TWO STAGE BIDS)
Minutes of Meeting Dated
The Technical Commercial Committee meeting for examining the bidders Technical Commercial Bids for
- First, the criteria and methods of technical commercial evaluation set forth in the bidding documents were read.
- The following bidders' Technical Commercial Bids were examined. Bidders' names and particulars, the results of technical commercial evaluation, points and final status of technical adequacy of each of the bidders (responsiveness or non-responsiveness) are announced as follows:
- Other decisions made, are as follows:
- The present minutes of meeting is prepared in copies, all signed by the members of Technical Commercial Committee.

Name and position and signature of Technical Commercial Committee





In His Exalted Name

MINUTES OF MEETING FOR OPENING THE FINANCIAL BIDS

(TWO STAGE BIDS)

	Minutes of Meeting No Dated
for Bio	the Bidding Committee meeting for opening the Bidders' envelopes "C" of Bidders' envelopes "C" o
-	List of the names of participants in the meeting [Bidder, name and position of the representative] and their signature was prepared and attached hereby.
-	The Technical Commercial Committee's report was read, and responsive and non-responsive Bids (stating the reason) and also the technical, commercial points of responsive Bids were announced as described herein below:
-	The price envelopes of bidders whose Technical Commercial Bids were found acceptable, were opened and the results of financial evaluation announced as described herein below:
-	Considering the financial evaluation, the successful bidders were determined as follows:
-	The bid bonds of the first and the second successful bidders were delivered to





Invitation to Bid and Bid Forms

- The bid bonds of all non-successful bidders who were present in the meeting were delivered to their representatives and receipts were obtained. Also, the bid bonds of non-successful bidders who were not present in the meeting were delivered to the Chief Financial Controller to be delivered to their legal representatives after obtaining the receipt.
- Other decisions made in the meeting are as follows:
- The present minutes of meeting is prepared in copies, all signed by the members of Bidding Committee.

Name and position and signature of Bidding Committee

as follows:



In His Exalted Name

MINUTES OF MEETING FOR OPENING THE BIDS

(ONE STAGE BIDS)
(ONE STAGE BIDS)
Minutes of Meeting No Dated
The Bidding Committee meeting for opening the Bidders' envelopes of Bid for
- List of the names of participants in the meeting [Bidder, name and position of the representative] and their signature was prepared and attached hereby.
- List of the names of bidders participating in the bid are as follows: [Name of bidder and its representative]
- List of the names of bidders who are invited to bid are as follows:
- List of the names of bidders who have declined during the designated period and their request letter number are as follows: [The copy of the letter notifying the decline is attached]
- List of the names of bidders who have submitted their Bids (primary, modifying and decline) after the designated period and the their request letter number are as follows:
- First, the envelopes "A" were opened, the bidders' bid bonds' particulars were verified, the results [Bidders' name, bid bond amount, and its completeness] are as follows:
- Then the envelopes "B" and "C" of the bidders, whose bond bonds were found acceptable, were opened and the results of Bids evaluation are announced as follows:
- Considering the financial evaluation, the successful bidders were determined





Invitation to Bid and Bid Forms

	Company/Joint Venture with an offered amount
of	
IRR	[in numbers] is announced as the first successful bidder.
of	Rials [in letters]
IRR	[in numbers] is announced as the second successful bidder.

- The bid bonds of the first and the second successful bidders were delivered to the Chief Financial Controller to be dealt with as per the Bidding Law.
- The bid bonds of all non-successful bidders who were present in the meeting were delivered to their representatives and receipts were obtained. Also, the bid bonds of non-successful bidders who were not present in the meeting were delivered to the Chief Financial Controller to be delivered to their representatives after obtaining the receipt.
- Other decisions made in the meeting are as follows:
- The present minutes of meeting is prepared in copies, all signed by the members of Bidding Committee.

Name and position and signature of Bidding Committee





In His Exalted Name

No Date
DECLARATION OF ACCEPTANCE
From:[Employer's Name] To:[Bidder's Name]
Subject: Declaration of Bid Acceptance
We hereby declare your Company/ Joint venture as the successful bidder of the Bid
To obtain further information, you may refer to

⁽Name and position of the employer's authorised signer)

^{*} This period shall be written as specified in sub-article 30.1 of the Bid Data Sheet.





Islamic Republic of Iran

Management and Planning Organisation

Bidding Guidelines

comprising:

Instructions to Bidders
Invitation to Bid and Bid Forms

Office of Technical Affairs Deputy

Technical Criteria Codification and Earthquake Risk Reduction Affairs Bureau

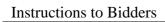




Contents

Introduction	
1. Scope of Application and Generalities.	3
2. Eligible Bidders	4
3. Acceptable Materials, Equipment and Origins	5
4. Participation Cost	5
Bidding Documents	
5. Bidding Documents	7
6. Clarification of Bidding Documents	7
7. Revising the Bidding Documents and Issuance of Addenda)
Preparation of the Bids	
8. Language of the Bid	\mathcal{C}
9. Documents Comprising the Bid	\mathcal{C}
10. Bid Prices	1
11. Bid Currencies	5
12. Bid Bond	5
13. Validity Period of the Bid	7
14. Format and Signing of the Bid	7
Submission of the Bids	
15. Sealing, Stamping and Marking of the Bids)
16. Deadline for Submission of the Bids	0
17. Announcing Unwillingness, Modification and Withdrawal of the Bid	0
Bid Opening and Evaluation	
18. Opening of the Bids by the Employer	2
19. Clarification of the Bids	3
20. Preliminary Examination of the Bids	3
21. Conversion to Single Currency	4
22. Technical Commercial Evaluation	4
23. Financial Evaluation	5
24. Domestic Preference	6
25. Contacting the Employer	8







Award and Exchange of Contract	
26. Contract Award Criteria	29
27. Right to Accept or Reject the Bids	29
28. Notification of Award	29
29. Signing and Exchange of the Contract	29
30. Performance Guarantee	29
31. Fraud, Conspiracy, Compromise against the Government Interest	30
32. Dispute/ Complaint Resolution	30
Bid Data Sheet	31





Introduction

1. Scope of Application and Generalities

- 1.1. These instructions are applicable to bids of contracts, which are awarded in conventional way (design, bidding and implementation).
- 1.2. These instructions include the present text and its attachment, the Bid Data Sheet. The contents of the Bid Data Sheet are filled in or written by the employer, with due regard to particulars of the works subject of the Bid.
- 1.3. In these instructions, the words and expressions shall have the meanings assigned to them herein below.
 - 1.3.1. Declaration of Acceptance means the letter of formal acceptance of the Bid, signed by the employer, including the written agreements signed by both parties.
 - 1.3.2. Bid Form is a document bearing the same title, completed by the bidder, including its signed Bid for performance of the works.
 - 1.3.3. Technical Commercial Bid is a document bearing the same title submitted by the bidder with the Bid Form and it comprises a part of the contract.
 - 1.3.4. Bid Proposal means the Bid Form and all documents submitted by the bidder along with the Bid Form and comprise a part of the contract. For simplicity, the Bid Proposal may be called the Bid.
 - 1.3.5. Letter of Invitation to Bid is the title of a document sent by the employer to all selected participants, and entitles them to receive the bidding documents. The Letter of Invitation to Bid is briefly named the Invitation Letter. This letter is considered as a part of the contract.
 - 1.3.6. Bidding documents are a set of documents bearing the same title, which are delivered to the bidders, upon presentation of the Letter of Invitation to Bid, and it includes the documents mentioned in article 5.





- 1.4. These Instructions to Bidders are prepared in coordination with the Letter of Invitation to Bid. In case of discrepancy between the contents of these instructions and the Invitation Letter, the contents of the Invitation Letter shall prevail.
- 1.5. These Instructions to Bidders are neither a part of documents of the Bid proposed by the bidder, nor it shall be a part of the contract documents. These instructions are the description of procedures to be applied through different stages of bidding, from the issuance of Invitation Letter up to the employer's decision to award the works subject of the Bid to one of the bidders and exchanging the contract, or dispensing of the employer to award the works; and it provides some information to bidders on how to prepare the Bid Proposals.
- 1.6. Bidders shall prepare and submit their Bids, considering the laws and regulation of the Islamic Republic of Iran, in particular the Law for Maximum Utilization of Technical, Engineering, Production, Industrial and Implementation Capabilities of the Country, ratified on 12/12/1375 (Iranian solar calendar) and the relevant consents, stipulated in the Bid Data Sheet, acquired by the employer for implementation of the project.
- 1.7. The bidder shall carefully study all instructions, forms, data sheets, contract conditions, drawings, specifications, schedules and other information available in the bidding documents. The bidder is responsible to provide and complete the information required in the bidding documents in such a manner that the proposed Bid is fully responsive to the bidding documents. Deficiency in the Bid Proposal or failure to complete the bidding documents results in rejection of the Bid.
- 1.8. In these Instructions to Bidders, the authorities of the consulting engineer are specified in the Bid Data Sheet.
- 1.9. Base date is a date specified in the contract and defined in the bidding documents as the contract base date.

2. Eligible Bidders



- 2.1. The bidders, who are prequalified in qualitative evaluation process (Prequalification) and are present in the shortlist, shall be invited to participate in the bid.
- 2.2. Given that only prequalified bidders are invited to participate in the bid, any change in the joint ventures is subject to the employer's written approval prior to the date of submission of the Bid.
- 2.3. No company may participate as a member of more than one Joint Venture in a bid. However it may be nominated as a subcontractor in more than a bid.
- 2.4. In the works related to the subject of the contract, the bidders shall not be a partner, directly or indirectly, of the persons who have been assigned by the employer to provide consulting services for preparing the design and other documents used for the works subject of the bid.

3. Acceptable Materials, Equipment and Origins

- 3.1. The materials, equipment to be supplied and the works to be carried out under the contract from abroad, shall have their origin in the countries having trade relations with the Islamic Republic of Iran.
- 3.2. For purposes of this article, "origin" means the place where the materials and equipment or components thereof are mined, grown, or produced. Product means a commercially recognised one that, through manufacturing, processing or assembling of major parts, is substantially different in basic characteristics or in purpose or utility from its components.
- 3.3. The origin of the materials, equipment, and works is distinct from the nationality of the bidder.
- 3.4. All equipment and spare parts shall be new, unused and genuine, supplied and delivered to the employer from the manufacturing plant. A Bid including used or refurbished or repaired equipment shall not be accepted.

4. Participation Cost

4.1 Bidding documents reproduction cost, which shall be paid through purchasing them by the bidder, is specified in the Bid Data Sheet.



Instructions to Bidders



4.2. The bidder shall bear all costs associated with the preparation and submission, of its Bid and conducting the negotiations, and unless otherwise specified in the Bid Data Sheet, the employer will not be responsible or liable for these costs, regardless of the conduct or outcome of the bidding process.





Bidding Documents

5. Bidding Documents

The bidding documents include the following sections:

- 5.1. Letter of Invitation to Bid (Invitation Letter)
- 5.2. Instructions to Bidders (the present text and the Bid Data Sheet) along with the bid bond and performance bond guarantee forms.
- 5.3. Bid Form
- 5.4. Contract agreement and contract conditions including general and special conditions
- 5.5. Drawings and Technical Specification
- 5.6. Schedules (if any), such as payments schedule, works time schedule, schedule of performance guarantees or criteria, schedule of data, schedule (or bill) of quantities and prices
- 5.7. Forms, certificates, confirmations and other documents (if any).
- 5.8. Addenda issued by the employer during the bidding process.

6. Verification of the Bidding Documents

- 6.1. Before preparing the Bid, the bidder shall examine the bidding documents carefully and obtain all necessary information such as transportation, access roads, ports, site location and surroundings, local conditions, effective and applicable laws and regulations. The bidder cannot invoke on his mistake or lack of knowledge after submission of the Bid.
- 6.2. The bidder may (if required, in coordination with the employer) visit the site and the available facilities. The employer will grant the bidder representatives, the permission to enter and visit the relevant lands, buildings and relevant installations to the extent authorised and possible. In case, a site visit is foreseen by the employer in the Bid Data Sheet, it shall be followed as anticipated. The employer, its employees and agents will not be held responsible regarding the visit the site and any consequences and expenses



resulted thereof. Such visit is for the purpose of further informing the bidder conditions of the works subject of the Bid and it shall not be deemed as an alternative to accurate verification of the bidding documents. Verbal information provided by the employer or the consulting engineer does not create any responsibility for the employer, unless it is amended to the bidding documents through an addendum.

- 6.3. Participating and submitting a Bid shall be deemed as the bidder has carefully studied all the bidding documents and has obtained, to the extent, which an experienced contractor can obtain, any information related to them and, in its opinion, there is no ambiguity or lack of knowledge related thereto (except the cases declared by the bidder in sub-article 9.6).
- 6.4. A bidder requiring any clarification on the concepts of any part of the specifications and the bidding documents, may notify the employer in writing through electronic media (hereinafter, the term electronic media is deemed to include telex, facsimile or electronic mail) and request the receipt of written clarification. The employer's mailing address is indicated in the Bid Data Sheet. If in the opinion of a bidder, the contents of the bidding documents contain a computational or specification error, it shall raise such issue before submitting of the Bid, during the period set forth in the Bid Data Sheet, and on occasion, submit its proposed modification. The employer will respond in writing to any request for clarification or modification of the bidding documents that it received before the deadline set forth in the Bid Data Sheet. Similar written copies of the employer's response, including an explanation of the queries or problems, but not the identification of its source, will be transmitted to all bidders who have received the bidding documents but not declined. No comment from any bidder shall be deemed as the bidding documents are clear and free of problems to such bidder.
- 6.5. The bidders' designated representatives are invited to attend a pre-bid meeting, which, if convened, will take place at the venue and time stipulated in the Bid Data Sheet. The purpose of the meeting will be to explain the works subject of the Bid and to answer the questions on the bidding documents that may be raised. The bidders are requested, as far as possible, to submit any question in



writing or via electronic media, to reach the employer not later than one week before the meeting. The text of the questions raised and the relevant responses will be equally transmitted to all bidders who have received the bidding documents but not declined. Any modification of the bidding documents which may become necessary as a result of the pre-bid meeting, shall be made through the issuance of an addendum

7. Revising the Bidding Documents and Issuance of Addenda

- 7.1. At any time until the date specified in the Bid Data Sheet or seven (7) days before the latest deadline for submission of the Bids, if not specified, the employer may, in response to a clarification requested by the bidders, or due to any other reason, and or at its own discretion, revise the bidding documents or postpone the deadline for submission of Bids or the bids opening date by issuing addenda.
- 7.2. If the amendment of documents requires change in the amount of works, it will be notified to the invited bidders through an addendum, and reasonable time will be afforded to take the amendments or changes into account. Bidders shall immediately acknowledge the receipt of the addendum and it will be assumed that the information contained therein will have been taken into account by them.
- 7.3. The addenda shall be deemed as integral parts of the bidding documents.





Preparation of the Bids

8. Language of the Bid

8.1. The Bid and all correspondences and documents related to the Bid shall be written in the language specified in the Bid Data Sheet. If some documents have been written in other languages, the translation of the parts required as per the bidding documents, shall be provided and in case of discrepancy, the translation shall govern.

9. Documents Comprising the Bid

The Bid Proposal shall comprises the following documents:

- 9.1. A bid bond furnished in accordance with article 12 of the Instructions to Bidders.
- 9.2. Bid Form and schedule (or bill) of quantities and prices (if available) duly completed, signed and sealed by the bidder.
- 9.3. Power of attorney, duly notarised, indicating that the person(s) signing the Bid has (have) the authority to sign the Bid, and thus the Bid is a binding document upon the bidder during the period of its validity in accordance with article 13.
- 9.4. The schedules furnished in the bidding documents, which are completed by the bidder.
- 9.5. The Technical Commercial Bid, in two stage bids, including: detailed description of the Bid for technical specifications for equipment, organisation and methodologies of the works subject of the bid, as well as other technical information such as brochures and other details of materials, equipments, spare parts and special technologies.
- 9.6. Detailed description of proposed solutions for removing mistakes or problems in those drawings and technical specifications, which in the opinion of the bidder are erroneous in spite of the bidder's notification as per sub-article 6.4.



- 9.7. All other bidding documents signed and sealed by the bidder.
- 9.8. The bidder shall also provide and be bound to all or a part of the following supplementary information as specified in the Bid Data Sheet. The information, which in the discretion of the employer, are necessary to be deemed as a part of the Technical Commercial Bid, are specified in the Bid Data Sheet.
 - 9.8.1. A description of the bidder's organisation and management structure for the execution of the works subject of the bid, and the means whereby this organisation shall be related to the overall company organisation.
 - 9.8.2. Breakdown of the works subject of the bid, to be performed by each member of the joint venture or various work groups of the bidder, or sub contractors (if any).
 - 9.8.3. Information relevant to the methodologies of the woks subject of the Bid if not specified in the drawings and technical specifications, at least including:
 - 9.8.3.1. Engineering and design in case the design of a part of the works is undertaken by the bidder, including:
 - i) Standards and procedures to be used, and
 - ii) Proposed methods, approaches and solutions for designing elements of the works
 - 9.8.3.2. Procurement of equipment including contracting affairs, vendor selection, inspections, quality control and transportation
 - 9.8.3.3. Procurement of materials, providing manpower and machinery required for performance of the works.
 - 9.8.3.4. Execution method of various structures and types of activities of construction works
 - 9.8.3.5. Erection procedures, testing and commissioning of equipment and other works needing to be tested and commissioned.
 - 9.8.3.6. Safeguarding method and security control.



- 9.8.3.7. Training method of the employer's personnel for operation (in case it is foreseen in the woks subject of the Bid).
- 9.8.4. Time schedule for performance of various works subject of the Bid (procurement, performance, erection, commissioning) indicating allocated resources including manpower, bidder's machinery and material, and the methods of updating the time schedule and controlling the progress of the works.
- 9.8.5. Total quality assurance and quality control programs for performance of works subject of the bid.
- 9.8.6. Documentary evidence showing that the materials and equipment conform to the details required in the drawings and technical specifications. Such documents shall indicate that the offered materials and equipment and their countries of origin conform to the bidding documents.

The documentary evidence of the conformity of equipment with the bidding documents may be in the form of literature, drawings or data and shall include the followings:

- i) A detailed description of technical and performance characteristics of the equipment.
- ii) A list giving full particulars of suppliers for supply of spare parts, special tools, etc. required for constant and proper functioning of the equipment.
- iii) A commentary of the technical specifications and adequate evidence demonstrating the responsiveness of the materials and equipment to those specified.





iv) A bidder who offers to supply and/or install equipment that the bidder did not manufacture or otherwise produce and/or install, the bidder shall have been duly authorized by the manufacturer or producer of the related equipment to supply and/or install that item in the country, and be responsible for ensuring that the manufacturer or producer is eligible in accordance with these Instructions to Bidders.

Bidders shall note that standards for workmanship, materials and equipment designated by the employer in the bidding documents are intended to be the minimum. The bidder may substitute alternative standards, provided that the substitutions are equivalent or superior to the standards designated by the employer.

- 9.9. The bidder shall include in its Bid, the details of all major items of equipment or services that it proposes to provide through subcontractors, giving the name and nationality of the proposed subcontractors, including vendors for each of such items. Bidder is free to list more than one subcontractor to perform each item of the work, but the quoted rates and prices shall be deemed to apply to whichever subcontractor is appointed. Bidder shall ensure that all subcontractors proposed are eligible, and that the materials and equipment or services to be provided by them, comply with the requirements of article 3. The employer reserves the right to omit any proposed subcontractor prior to signing the contract, and after negotiation between the employer and the bidder, the approved subcontractors for each item concerned shall be listed.
- 9.10. Except as provided in the Bid Data Sheet, the bidders may not submit more than one Bid. The bidders wishing to offer various technical alternative(s), with reasonable deviations from the bidding documents, must first bid for the option conforming to the bidding documents (with permitted deviations) called the basic alternative. Furthermore they shall provide the information necessary for a complete evaluation of all technical alternatives by the employer, including drawings, calculations, technical specifications, proposed installation procedures and other relevant details.



- 9.11. Other documents requested in accordance with these Instructions to Bidders and in particular article 24, shall be submitted together with the Bid Proposal.
 - 9.12. A list of all documents and attachments comprising the Bid Proposal, which facilitate the access to them, shall be submitted When a Bid is submitted by a joint together with the Bid. 9.13. venture: 9.13.1. All documents described hereinabove shall be signed so as to be legally binding on of all partners of the joint venture, and commit them to all obligations accepted by the joint venture through the Bid Proposal. Therefore, a letter signed by all partners of the joint venture shall be submitted together with the Bid, indicating that the person signing the Bid has the full authority to sign the Bid on behalf of the joint venture's partners. 9.13.2. A copy of the agreement entered into by the joint venture partners shall be submitted with the Bid. The joint venture agreement shall be arranged in such away that it includes but not be limited to the As to all partners of the joint venture are followings:(a) severally and commonly (jointly) responsible for the execution of the contract and they are liable to the employer.
 - (b) Percentage of share of each partner of the joint venture.
 - (c) Terms of reference and responsibilities of each partner.
 - 9.13.3. One of the partners responsible for performing the key components of the contract shall be designated as joint venture's leader. This designation shall be evidenced by submitting with the Bid, of a power of attorney, signed by authorised signatures of all partners. The leader shall be authorised to incur liabilities and receive instructions for and on behalf of any and all partners of the joint venture.
- 9.14. The employer shall deem all received information confidential and restrain to divulge them.

10. Bid Prices



- 10.1. The Bid prices shall be furnished in the manner specified in the schedule (or bill) of quantities and prices (if provided) or in accordance with the method specified in the bidding documents.
- 10.2. In cases where, in accordance with the bidding documents, the prices shall be quoted by the bidder, they shall be entered against each item of the schedule (or bill) of quantities and prices. In case the price of an item is not quoted, it shall be assumed that its price is included in the price of other items in the schedule of quantities and prices.
- 10.3. Bid prices shall include the full price of the described works, such as bidders profit, overhead cost such as taxes, customs duties and other legal levies, social security, workers' legal benefits, and other similar costs (relevant to Iran or abroad) except as they are clearly exempted in the bidding documents. Such prices shall also include all costs and expenses which may occur in and for the performance of the works and shall take into account all major risks, responsibilities and liabilities explicitly or implicitly stated in the documents and participation in the Bid is accomplished on their base. The schedules (or bill) of quantities and prices provided in the bidding documents may have been prepared in brief. In such case, the bidders shall provide and fill in a detailed list, if required in the bidding documents, and attach them to their Bids.
- 10.4. If there is a discrepancy between the unit price and the total price, which is obtained by multiplying the unit price and quantity, the total price shall prevail. Furthermore, if there is a discrepancy between the sums of total prices with the price of the Bid, the Bid price shall prevail.
- 10.5. In case the price of a proposed alternative Bid (if permitted), is different with the base Bid price, for each alternative Bid a separate Bid Form and its relevant schedule (or bill) of quantities and prices shall be provided and all shall be placed in envelope "C"

11. Bid Currencies

11.1. The Bid proposals shall be quoted as specified in the Bid Data Sheet. If no other arrangements are specified in the bidding documents, the following terms shall apply:



- 11.1.1. Materials and equipment to be supplied from abroad shall be quoted in the currency specified in the Bid Data Sheet.
- 11.1.2. Materials and equipment to be supplied from within the county shall be quoted in Iranian Rials.
- 11.1.3. Transportation, insurance and other services incidental to transportation of the materials and equipment, civil, erection and commissioning works shall be quoted either in Iranian Rials or in specified foreign currency, in accordance with the contract conditions.
- 11.2. The Iranian Rials portion of the total Bid price shall not be less the percentage specified in the Bid Data Sheet.

12. Bid Bond

- 12.1. To participate in the Bid, the bidder shall furnish a Bid bond, valid from the latest deadline for submission of the Bids, in the amount specified in the Bid Data Sheet, in Iranian Rials or in equivalent foreign currency, in the form attached to the bidding documents, from an Iranian Bank as required in the Bid Data Sheet, and shall submit it enclosed to its Bid.
- 12.2. Bids not accompanied by acceptable Bid bonds are non-responsive and they shall be rejected.
- 12.3. The Bid bond of all bidders except the successful bidder and the bidder, whose Bid is ranked as the second Bid, shall be returned as soon as possible, and the case shall be notified to the bidders.
- 12.4. The Bid bond of the successful bidder and the bidder, whose Bid is ranked as the second Bid, shall be returned to the bidder on the date of exchanging the contract and submitting the performance guarantee. The said Bid bond shall, if needed, be extended at the cost of the bidders.
- 12.5. The Bid bond may be forfeited:
 - 12.5.1. If the bidder withdraws its Bid during the period of Bid validity, and
 - 12.5.2. In the case of a successful bidder if it fails:
 - (a) to sign the contract in accordance with article 29.



(b) to furnish the required performance guarantee in accordance with article 30.

13. Validity Period of the Bid

- 13.1. Bids shall remain valid, in all respect, from the latest deadline for submission of the Bids, for the period specified in the Bid Data Sheet. A Bid valid for a shorter period shall be rejected by the employer.
- 13.2. The employer may solicit the bidders' consent to an extension of the Bid validity period. The request and responses thereto shall be made in writing or through electronic media. If a bidder accepts to prolong the period of validity, the Bid bond shall also be suitably extended. Any bidder may refuse the request without its Bid bond being forfeited. Bidders granting the request will not be required or permitted to modify their Bids, except in cases written under sub-article 13.3.
- 13.3. In the case of fixed price contracts, if the Bid validity period is extended beyond fifty six (56) days, the amounts payable to the successful bidder shall be escalated by applying the indices specified by the employer in the request for extension, and the same rule shall apply if the Declaration of Acceptance takes place beyond fifty six (56) days after the expiry of the initial Bid validity. Bid evaluation will be based on the Bid prices without considering the above corrections.

14. Format and Signing of the Bid

- 14.1. The Bid shall be prepared, completed, stamped and signed as indicated in these Instructions to Bidders and article 15 in particular, and shall be placed in a proper signed and sealed envelope together with other documents specified in the Instructions to Bidders.
- 14.2. The Bid shall furnish the full data related to the bidder and the name of persons authorised to sign the binding documents and contracts and it must be signed, by the persons authorised by the bidder, based on sub-article 9.3 of the Instructions to Bidders.
- 14.3. Any erasing, crossing outs or changes in phrases or figures shall be verified by authorised signature and stamp of the bidder.



Instructions to Bidders



- 14.4. All pages of the bidding documents shall be duly signed by authorised persons of the bidder and stamped.
- 14.5. The Bid shall be dated.





Submission of the Bids

15. Sealing, Stamping and Marking of the Bids

- 15.1. Bidding documents or instruments shall be placed in three envelopes in the following manner:
 - Envelope "A" relevant to Bid bond.
 - The envelope marked "Envelope A" containing the guarantee described in sub-article 9.1.
 - Envelope "B" relevant to Technical Commercial Bid in two stage bids or technical documents in one stage bids.
 - Another Envelope marked "Envelope B" containing the following documents:
 - A copy of the bidding documents specified in article 5 (except Bid Form and schedule or bill of quantities and prices), completed stamped and signed by the bidder, and
 - All technical specifications and drawings related to Bid Proposal subject of sub-articles 9.3 to 9.13.
 - No information relevant to price, from which all or a part of the quoted price could be derived, shall be placed in the envelope "B".
 - Envelope "C" relevant to price quotation.
 - Another envelope marked "Envelope C" containing Bid Form, schedule or bill of quantities and prices (if any) and quoted price analysis (if any) subject of sub-article 9.2 and requested information under sub-article 24.1
- 15.2. All documents in envelopes "B" and "C" shall be prepared and submitted in one original and the number of copies indicated in the Bid Data sheet. The original shall be marked as "ORIGINAL" and the copies shall be marked as "Copy No.1", "Copy No.2" and "Copy No. ...". In the event of any discrepancy between them, the original shall govern.
 - Each of three envelopes "A", "B" and "C" shall be sealed and stamped, and all shall be placed in another sealed and stamped outer envelope, and they shall



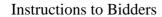
bear the name and address of the bidder, the title and number of Letter of Invitation to Bid, and the statement "Do Not Open Before [date (Bids Opening Date)"] shall clearly be written on them.

16. Deadline for Submission of Bids

- 16.1. Bidders shall prepare their Bids in accordance with the Instructions to Bidders and deliver them at the address of the employer specified in the Bid Data Sheet, not later than the time and date stated in the Bid Data Sheet, against a receipt. The employer shall register and maintain all received bids until the Bids opening date.
- 16.2. The employer may, at its discretion extend the deadline for submission or the opening date for Bids in accordance with sub-article 7.1. In such case all rights and obligations of the employer and bidders will be subject to the deadline as extended.
- 16.3. The employer will not receive any Bid submitted later than the stipulated deadline.

17. Declining, Modification and Withdrawal of the Bid

- 17.1. If due to any reason, the purchaser of bidding documents is not willing to participate in the bidding, it shall provide the employer with a written notice to that effect within the period specified in the Bid Data Sheet. Failure to achieve the above mentioned requirement, shall effect on the qualification of the invitee for future bids.
- 17.2. The bidder may modify or withdraw its Bid after submission, provided that written notice of the modification or withdrawal is provided in accordance with sub-article 17.3 prior to the deadline for submission of the Bids.
- 17.3. A bidder, wishing to withdraw or modify its Bid, shall notify the employer in writing prior to the latest deadline for submission of the Bids. The Bid withdrawal notice shall be addressed to the employer, and shall bear the title and number of the Letter of Invitation to Bid, and the statement "BID WITHDRAWAL NOTICE". Bid withdrawal notices received after the latest deadline for submission of the Bids will be ignored, and the submitted Bid will be deemed to be a validly submitted Bid.



@karnil



17.4. Bid Modifications shall be prepared and marked in the number and in the way indicated in article 15, and bear the words "BID MODIFICATION - A" or " BID MODIFICATION - B" or " BID MODIFICATION - C" and be placed in the envelope relevant to Bid bond or Technical Commercial Bid or price quotation as the case may be. Such envelope(s) shall be placed in an outer envelope sealed and marked "BID MODIFICATIONS".



Bid Opening and Evaluation

18. Opening of the Bids by the Employer

- 18.1. The employer's Bidding Committee will open the bids, modifications and eventual requests for withdrawal in the presence of bidders' designated representatives who are invited to attend the opening session of the Bids, at the time, date, and location stipulated in the Bid Data Sheet.
- 18.2. After preparing the list of bidders and attendants in Bid opening session, the received Bid withdrawal notices shall be opened first and the name of the bidder shall be read out. Bids for which a notice of withdrawal has been submitted pursuant to article 17 shall not be opened, and returned to the bidder as received. Then, the bids and their modifications will be opened by the Bidding Committee in the fallowing manner:
 - 18.2.1. Envelope "A" and subsequently its modification, if any, shall be opened first. In case the contents of this envelope were not complete as indicated in sub-article 15.1 and other provisions of the Instructions to Bidders, the Bid will be deemed as rejected and envelopes "B" and "C" will be returned unopened to the bidder as received.
 - 18.2.2. In case the contents of envelope "A" are complete as indicated above, it shall be acted as follows:
 - In two stage bids, the envelope "B" and subsequently its modifications will be opened and, after the procedural verification, the contents shall be submitted to the Technical Commercial Committee for verification.
 - In case envelope "B" is not complete and in compliance with provisions stated in sub-article 15.1, the Bid will be rejected.
 - In one stage bids, envelopes "B" and "C" and subsequently their modifications will be opened, and the Bid Committee, considering the provisions of article 23, will decide on the most appropriate Bid.
 - 18.2.3. At the end of the session for opening the envelopes "A" and "B", the time and venue of the session for opening the envelopes "C" shall be



announced. This time may be extended once and at most up to the expiration date of Bids validity. Envelopes "C" shall be maintained by the employer in a sealed stamped outer envelope.

During the opening session for envelopes "C", the results of examinations of envelopes "B" shall be announced first, the and envelopes "C" of the bids not accepted by Technical Commercial Committee shall be returned as received, and the envelopes "C" of the bidders who their Technical Commercial Bids have been accepted shall be opened. If the verification of the prices and the analysis of their criteria need to be done, the Bidding Committee may refer them to Technical Commercial Committee to verify. In such case, the Technical Commercial Committee will notify the Bidding Committee of the result of evaluation, within two weeks.

- 18.3. A maximum of two authorised representatives of any bidder and the representatives of relevant trade associations may attend the technical and financial envelopes opening. The representatives of the bidders whose Technical Commercial Bids have been accepted may attend the price quotation envelopes opening.
- 18.4. The Bidding Committee shall prepare minutes of meeting for Bid opening, including the names of the purchasers of the documents, bidders, meeting participants and other information disclosed at the openings.
- 18.5. Bids not opened and read out at Bid opening shall, under no circumstances, be considered further for evaluation.

19. Clarifications of the Bids

19.1. During Bids evaluation the employer may, at its discretion, ask the bidders for clarification of their Bids. The request for clarification and the response shall be in writing, and no change in the price or substance of the Bid shall be sought and/or offered. The provided written information or clarification shall be deemed as an integral part of the Bid.

20. Preliminary Examination of Bids (Procedural Verification)



- 20.1. The Bidding Committee will examine the bids to determine whether they are complete, required bonds have been furnished, the documents have been properly signed, and the bids are prepared and drawn up as per criteria. The Bidding Committee will carry out such examination at the opening.
- 20.2. The Bidding Committee may waive any minor irregularities and informalities in a Bid that does not constitute a material deviation, provided that it does not prejudice the results of the technical, commercial and financial evaluations pursuant to articles 22 and 23.
- 20.3. Prior to the evaluation of each Bid Proposal, the employer will determine whether such Bid is acceptable and is responsive to the bidding documents. A substantially responsive Bid is one that conforms to the bidding documents without unacceptable deviations, objections, conditions or reservations.

A material deviation, objection, condition or reservation is one that:

- i) Affects the scope, quality or performance of the works subject of the Bid.
- ii) Is inconsistent with the employer's rights or the bidder's obligations set forth in the bidding documents.
- iii) Whose reflection would unfairly affects the competitive position of other bidders who are presenting substantially responsive Bids.
- 20.4. If a Bid is not substantially responsive, it may not subsequently be made responsive by correcting the nonconformities by the bidder. The employer's determination of a Bid's responsiveness is to be based on the contents of the Bid itself without recourse to extrinsic evidence.

21. Conversion to Single Currency

21.1. To facilitate evaluation and comparison of Bids, all prices expressed in foreign currencies will be converted into Iranian Rials (IRR) at the selling exchange rate established for similar transactions by the Central Bank of the Islamic Republic of Iran at the base date and it shall be used for comparison.

22. Technical Commercial Evaluation

22.1. The employer, through a Technical Commercial Committee, will carry out a detailed evaluation of the bids previously determined to be substantially



responsive in order to determine whether the technical aspects are in accordance with the drawings and technical specifications. In order to reach such a determination, the Technical Commercial Committee will examine and compare different technical aspects of the Bids on the basis of the information supplied by the bidders through the documents of sub-articles 9.5 to 9.10, and taking into account the following factors:

- 22.1.1. Overall completeness and compliance of the Technical Commercial Bid with the drawings and technical specifications.
- 22.1.2. Type, quantity and long term access to spare parts and maintenance services.
- 22.1.3. Completing the works subject of the Bid, in the contract completion period.
- 22.1.4. Any other relevant factors, if any, listed in the Bid Data Sheet.

A Bid will be deemed non-responsiveness and will be rejected if it does not meet the minimum acceptable standards of completeness, consistency and comprehensiveness.

- 22.2. To achieve the above, and in agreement with the works subject of the Bid, the employer, will determine a method for technical commercial evaluation, in the Bid Data Sheet, including setting the criteria and the relevant points. It will also define the limit for acceptance of the Bids.
- 22.3. Where alternative bids have been permitted and offered in accordance with sub-article 9.9 of these Instructions to Bidders, the employer will make a similar evaluation of the alternatives, which will be treated as if they were base bids.
- 22.4. Any technical commercial evaluation shall be carried out prior to the opening of price quotation envelopes.

23. Financial Evaluation

23.1. The financial comparison of equipment supplied from within the country shall be the ex-works price including all taxes and charges relevant to components and raw material incorporated in the equipment and, of the equipment offered





from abroad shall be the CIP (named place of destination), in both cases plus the cost of local transportation, erection and other services required under the contract. The comparison will also include the costs resulting from application of the financial evaluation procedure described in sub-article 23.2.

- 23.2. The employer's evaluation of the Bids, if a particular manner is specified in the Bid Data Sheet, in addition to the Bid prices, the following costs will be calculated using the available information and added to each bidder's Bid price, in the manner specified in the Bid Data Sheet:
 - 23.2.1. The cost of all quantifiable deviations of the Bid from the technical specifications whether identified in the Bid or not, provided that such deviations are allowed in the bidding documents.
 - 23.2.2. The cost of non-compliance with the contract completion period provided that such non-compliance is allowed in the bidding documents.
 - 23.2.3. The projected operating and maintenance costs during the useful life.
 - 23.2.4. The extra cost of the works, services, installations etc., required to be provided by the employer or third parties.
- 23.3. In two stage bids, the financial evaluation method shall be foreseen in the Bid Data Sheet.
- 23.4. Except for sub-article 23.2.2, no credit will be given for completions earlier than the contract completion period. Bids offering a completion date considerably beyond the designated contract completion period shall be rejected.
- 23.5. If due to characteristics of the works subject of the Bid, special criteria for financial evaluation are specified in the Bid Data Sheet, the Bid will also be evaluated to such criteria.
- 23.6. Any adjustments in price that result from the above procedures shall only be for purposes of comparison of Bids, and Bid prices quoted by bidders shall remain unaltered.

24. Domestic Preference



- 24.1. With respect to the Law for Maximum Utilization of Technical, Engineering, Production, Industrial and Implementation Capabilities of the Country towards Implementation of Projects and to Provide Funds for Export of Services, ratified by the Islamic Consultative Assembly (Parliament) on 12/12/1357 (Iranian solar calendar) and the Cabinet Decree No. 27010/26539 dated 2/6/1381, the bidders, to inform the employer of the contract value of the local woks, shall provide the following instances clearly and transparently in envelope "C" of their Bids.
 - 24.1.1. Quantity and contract value for engineering works to be done in Iran.
 - 24.1.2. Quantity and value of goods or raw materials, bulk material, standard items produced in Iran, used in implementation of the contract.
 - 24.1.3. Quantity and value of equipment, manufacturing of which shall be assigned to Iranian manufacturers or producers, along with the list of Iranian vendors among whom the selection for the works shall be done.
 - 24.1.4. Price break down of the works directly done by the Iranian partner(s) of the joint venture in Iran.
 - 24.1.5. Quantity and value of the equipment, which is not manufactured or produced in Iran, but the foreign partner undertakes and commits to arrange their production in Iran in cooperation with the foreign manufacturers of such equipment (severally and/or commonly with Iranian manufacturers).
 - 24.1.6. The list of what are established by the foreign partner as a consequence of awarding the works subject of the Bid to an Iranian Foreign joint venture, and remain permanently in the country after implementation of the contract. "Benefits for Iran"
- 24.2. In the evaluation and comparison of the Bids, the price of material and equipment supplied from abroad will be increased by the applicable custom duties and other taxes and import levies. In case the imported materials or equipment are subject to more than one import tariff, the appropriate tariff for each item shall be applied. Bids, which are based on local manufacturing and





the use local services, shall be preferred to the foreign supplies. The preference, if needed, is specified in the Bid Data Sheet.

25. Contacting the Employer

25.1. From the time of Bid opening to the time of signing the contract, any contact of the bidder with the employer on matters related to the Bid, should be done in writing.



Award and Exchange of Contact

26. Contract Award Criteria

26.1. Subject to article 27, the employer will award the contract to a bidder whose Bid is complete and is the best priced Bid, further provided that the bidder is determined to be qualified to perform the contract satisfactorily.

27. Right to Accept or Reject the Bids

- 27.1. The employer is entitled to accept or reject any Bid, in the framework of Bidding Law, and/or to annul the bidding process and reject all bids at any time prior to Declaration of Acceptance, without thereby incurring any liability to the bidders.
- 27.2. The employer shall immediately notify bidders of its decision if the bidding process is annulled.

28. Notification of Award

28.1 Prior to the expiration of the period of Bid validity, the employer will notify the successful bidder in writing or electronic media by sending the Declaration of Acceptance, that its Bid has been accepted. The successful bidder shall acknowledge the receipt of the award notification.

29. Signing and Exchange of Contract

29.1. After Declaration of Acceptance, the employer will prepare the contract documents (in accordance with the specimen provided in the bidding documents) incorporating the agreements reached by the parties, and invites the successful bidder to call on the employer's address, for signing and exchanging of the contract within the period specified in the contract documents.

30. Performance Guarantee

30.1 within the period specified in the Bid Data Sheet after the receipt the Declaration of Acceptance, or signing of the Agreement, the successful bidder shall furnish the performance guarantee from an Iranian bank in the amount stated in the Bid Data Sheet and in the form attached to the bidding documents.





- 30.2. Refusal or unjustified delay on the part of the successful bidder to sign the contract or to furnish the performance guarantee will give the employer the right of forfeiting of the Bid bond and entering into the contract with the second successful bidder. In case the second successful bidder refuses to sign the contract, its Bid bond will be also forfeited and new bids will be called for.
- 30.3. The employer shall immediately notify bidders if new bids are called for.

31. Corrupt and Collusive Practices, Compromise against Government Interests

31.1. If it becomes apparent that some bidders have compromised against the interests of the employer and or of the government of the Islamic Republic of Iran and the matter is reported to the employer, and if in the judgment of the employer such a compromise has taken place, the bidding will be annulled and the employer shall report the matter, indicating the names of the companies involved, to the competent authorities and Management and Planning Organisation for further legal actions.

32. Dispute / Complaint Resolution

32.1. If a bidder has objections that some articles of the Bidding Law are not complied with, it can complain in the framework of the said law.





BID DATA SHEET

Explanation:

Bid Data Sheet, will be completed by the employer prior to issuing the bidding documents. The information contained in the Bid Data Sheet is to explain and supplement some articles of the Instructions to Bidders, which are adjourned to the Bid Data Sheet, or to append some articles thereof. Sub-articles numbers, set forth in this Bid Data Sheet are the same sub-articles numbers related to the Instructions to Bidders. In case of discrepancy, the contents of Bid Data Sheet shall prevail over the contents of the Instructions to Bidders.





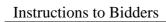
BID DATA SHEET

1.6	Relevant consents for implementation of the project are:
1.8	Cases where the consulting engineers may act on behalf of the employer in the framework of the Bidding Law are:
4.1	The cost for reproducing of the bidding documents is as follows:
4.2	A portion of the costs for preparation of the Bid shall be paid in accordance with the following regulations:
6.2	Site visit shall take place on[Date].
6.4	The employer's mailing address for forwarding questions regarding the bidding documents and deadline for raising questions are:
	Address: [the address of consulting engineers, on behalf of the employer, may be given]
	The deadline for responding the raised questions is:
6.5	The pre-bid meeting shall take place on at: AM/PM at
	[address].
	[The date of the pre-bid meeting shall not be later than 28 days before the latest deadline for submission of the Bids and in case a site exists it is better to be concurrent with the site visit.]
7.1	The employer may revise the bidding documents or postpone the deadline for submission of the Bids or the Bids opening date by issuing addenda maximum by days before the latest deadline for submission of the Bids.
8.1	The main language(s) of Bid, relevant correspondence and documents is (are):
	[A different language may be specified for technical documents.]
9.8	Required supplementary information to be submitted by the bidder:
	[In this section, considering the works subject of the Bid, the required items referred to in sub-article 9.8 shall be specified by the employer.]
9.8	Portions of the supplementary information, which are deemed as a part of the Technical Commercial Bid:
	[Some portions of the supplementary information may solely be used for Bid evaluation.]
9.10	Alternative bids are accepted. □ are not accepted. □
11.1	The manner for quoting Bid price, Bid currency and exchange rate shall be as follows:
11.2	The Rials portion of the price shall not be less than percent.
	Language Language and Language



10.1	The amount of the hid hand is
12.1	The amount of the bid bond is
	The validity period of the bid bond shall start from the latest deadline for
	submission of the Bids. The bid bond shall be in the form attached herein.
	[Currently, it shall be prepared considering the Governmental Transactions
	Guarantee Bylaw, approved by the Cabinet on 82/8/11 (Iranian solar calendar).]
13.1	The Bids shall be valid until days after the latest deadline for
	submission of the Bids . [This period, considering the maximum validity period of
	bid bonds, shall not be more than 6 months.]
15.2	The contents of envelopes "B" and "C" shall be prepared in sets, one
	original and copies.
16.1	The latest deadline for submission of the Bids is AM/PM, on
	The employer's address for submission of the Bids is:
	[This date shall not be not less than 10 days for local bids, and one month for
	international bids, both from issuing date of bidding documents.]
17.1	If the purchaser of the bidding documents declines to participate in the bidding
17.1	
	and submit a Bid, it shall notify the employer in writing not more than days
10.1	after purchase of the bidding documents
18.1	The Bids opening takes place at AM/PM on at
	[Address].
22.1.4	Other criteria, which the employer considers in technical commercial evaluation
	of the Bids:
22.2	a) The method, factors, weight and the manner of granting points for technical
	commercial evaluation of the Bids are as follows: [Technical commercial
	evaluation shall be done based on granting points and in the scale of zero to one
	hundred.]
	b) The lowest limit for acceptance of Technical Commercial Bids is
	points.
23.2.1	The manner of calculating the cost of quantifiable deviations of the Bid from the
20.2.1	technical specifications:
	teelinieur speeliteurons.
23.2.2	The manner of calculating the cost of change in completion period:
23.2.2	The manner of calculating the cost of change in completion period.
22.2.2	The manner of calculating the cost of energting and maintenance.
23.2.3	The manner of calculating the cost of operating and maintenance:
22.2.4	
23.2.4	The manner of calculating the extra cost of the works, services, installations etc.:
23.3	The financial evaluation of the Bids shall be done in the following manner:
23.5	Other criteria considered by the Employer in financial evaluation of the Bids and
	their calculation methods are:
24.2	The preference of local manufacturing share and use of local services in relation
	to foreign ones:
30.1	The performance guarantee shall be submitted within days after receiving
30.1	The performance guarantee shan be submitted within days after receiving







the Declaration of Acceptance, for the amount of
[Currently, it shall be prepared considering the Governmental Transactions
Guarantee Bylaw, approved by the Cabinet on 82/8/11 (Iranian solar calendar).]









آیا می دونستید لذت مطالعه و درصد یادگیری با کتاب های چاپی بیشتره؟ کارنیل (محبوب ترین شبکه موفقیت ایران) بهترین کتاب های موفقیت فردی رو برای همه ایرانیان تهیه کرده

از طریق لینک زیر به کتاب ها دسترسی خواهید داشت

www.karnil.com

با كارنيل موفقيت سادست، منتظر شما هستيم

🛮 Karnil 😘 Karnil.com





